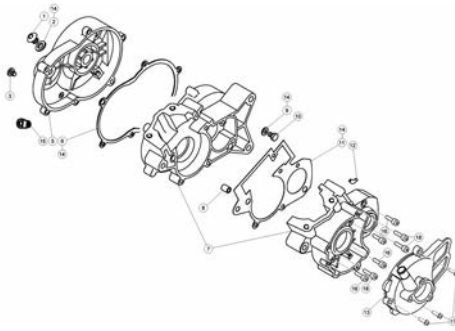

**MINITRIAL LC
2015**

**CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
CATALOGUE OF SPARE PARTS
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO**

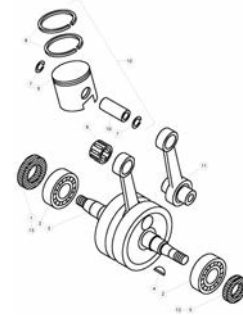


TAV.01 Basamento - Crankcase - Carter - Kurbelgehäuse - Carter



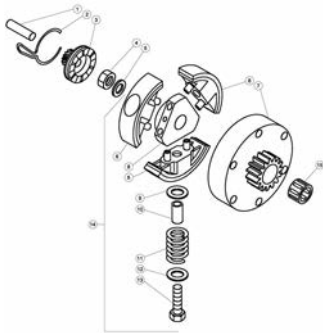
Pag. 6

TAV.02 Albero motore-Pistone - Crankshaft-Piston - Vilebrequin-Piston - Kurbelwelle-Kolben - Cigüeñal-Pistón



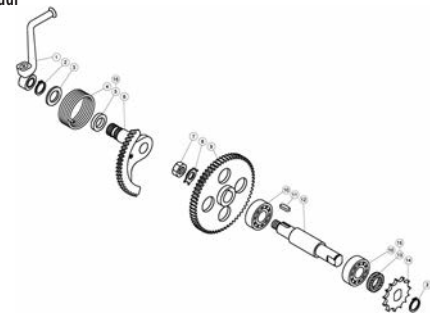
Pag. 7

TAV.03 Frizione - Clutch - Embrayage - Kupplung - Embrague



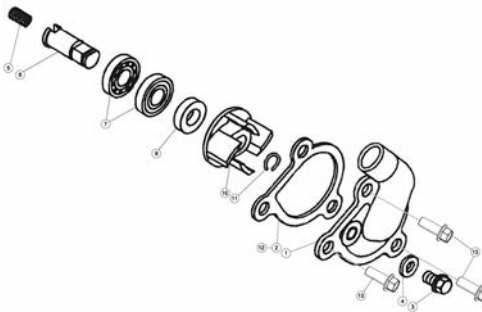
Pag. 8

TAV.06 Avviamento a pedale - Kickstarter - Dé marrage à pedal - Pedalstart - Arranque a pedal



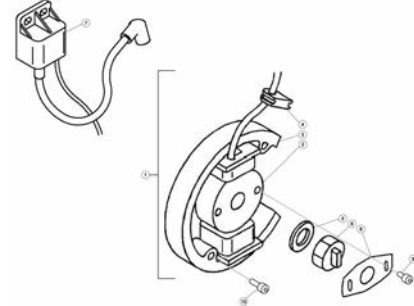
Pag. 9

TAV.09 Pompa acqua - Water pump - Pompe d'eau - Wasserpumpe - Bomba de agua



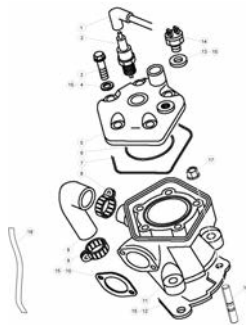
Pag. 10

TAV.10 Gruppo accensione elettronica - Electronic ignition assy. - Groupe allumage électronique - Elektronischezündunggruppe - Grupo encendido electrónico



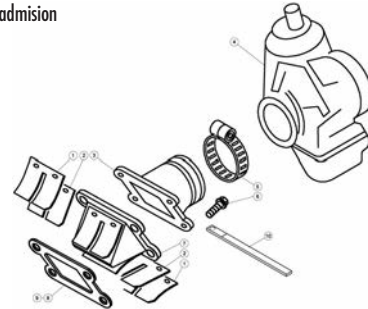
Pag. 11

TAV.11 Testa-Cilindro - Cylinder head-Cylinder - Culasse-Cylindre - Zylinderkopf-Zylinder-Culata-Cilindro



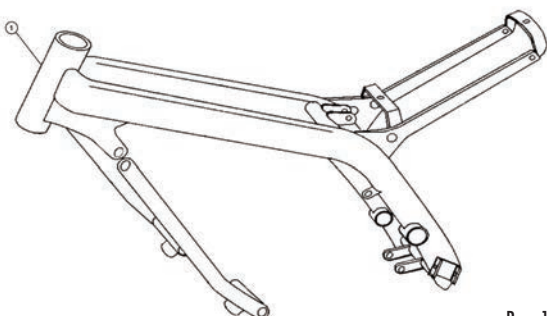
Pag. 12

TAV.12 Carburatore e raccordo d' ammissione - Carburettor and induction pipe - Carburateur et raccord d' admission - Vergaser und Ansaugstutzen - Carburador y racor de admision



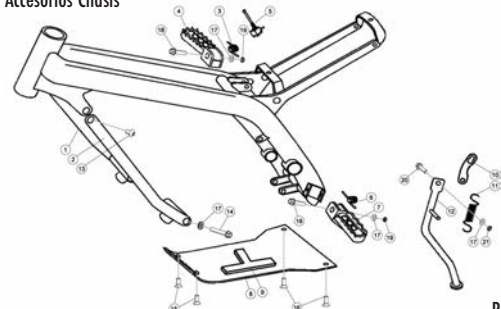
Pag. 13

TAV.31 Telaio - Frame - Chassis - Rahmen - Chasis



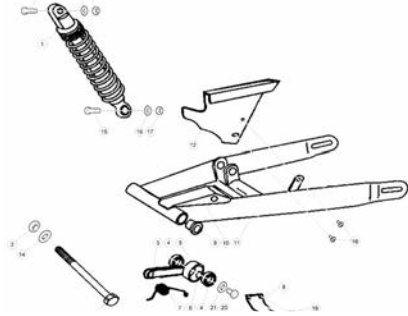
Pag. 14

TAV.32 Accessori telaio - Frame accessories - Accessoires chassis - Rahmenzubehör - Accesorios Chasis



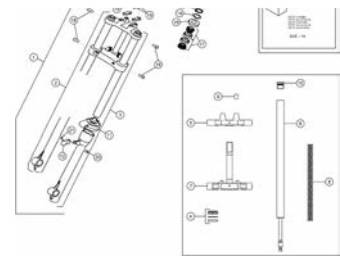
Pag. 15

TAV.33 Forcellone posteriore - Rear fork - Fourche arriere - Hinterradschwinge - Horquilla posterior



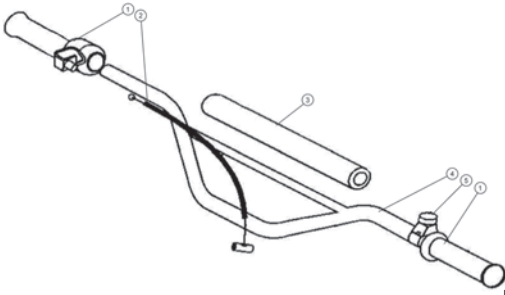
Pag. 16

TAV.34 Forcella anteriore - Front fork - Fourche AV. - Vorderradgabel - Horquilla delantera



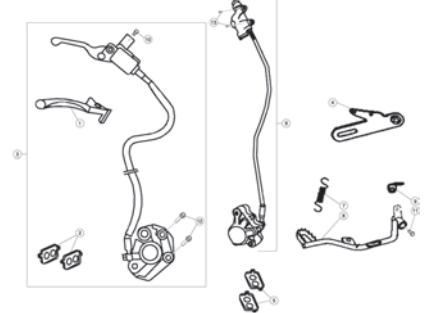
Pag. 17

TAV.35 Comandi-Manubrio - Controls-Handlebars - Commandes-Guidon - Bedienungselemente-Lenker - Mandos-Manillar



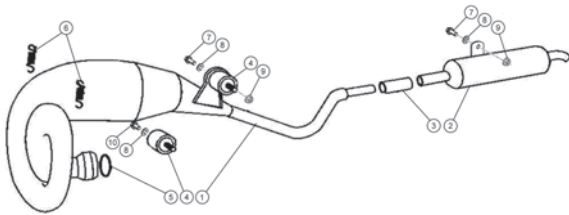
Pag. 18

TAV.36 Impianto freni idraulici - Hydraulic brakes system - Installation des freins hydrauliques - Hydraulischebremseanlage - Instalaci3n freno hidr3ulico



Pag. 19

TAV.37 Gruppo scarico - Exhaust system - Echappement - Auspuffanlage - Grupo escape



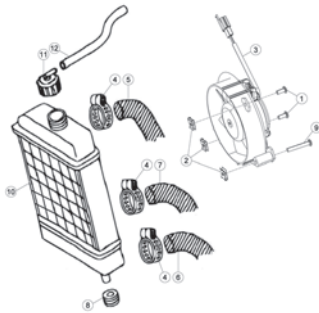
Pag. 20

TAV.38 Scatola filtro - Filter box - Boî tier du filtre - Sicherungskasten - Caja del filtro



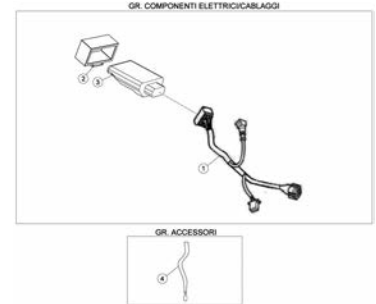
Pag. 21

TAV.39 Impianto di raffreddamento - Installation de refroidissement - Installation de refroidissement - Kühlsystem - Instalaci3n de enfriamiento



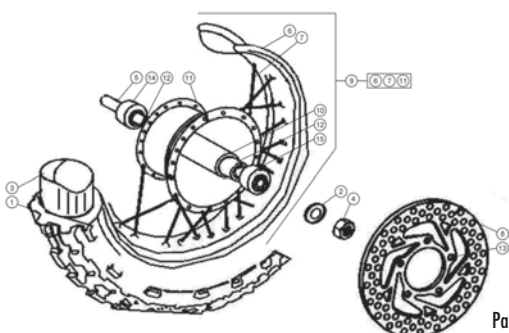
Pag. 22

TAV.40 Impianto elettrico - Electrical equipment - Installation électrique - Elektrische anlage - Instalaci3n electrica



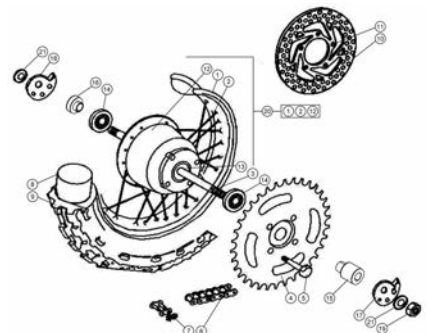
Pag. 23

TAV.41 Ruota anteriore - Front wheel - Roue AV. - Vorderrad - Rueda delantera



Pag. 24

TAV.42 Ruota posteriore - Rear wheel - Roue AR. - Hinterrad - Rueda trasera



Pag. 25

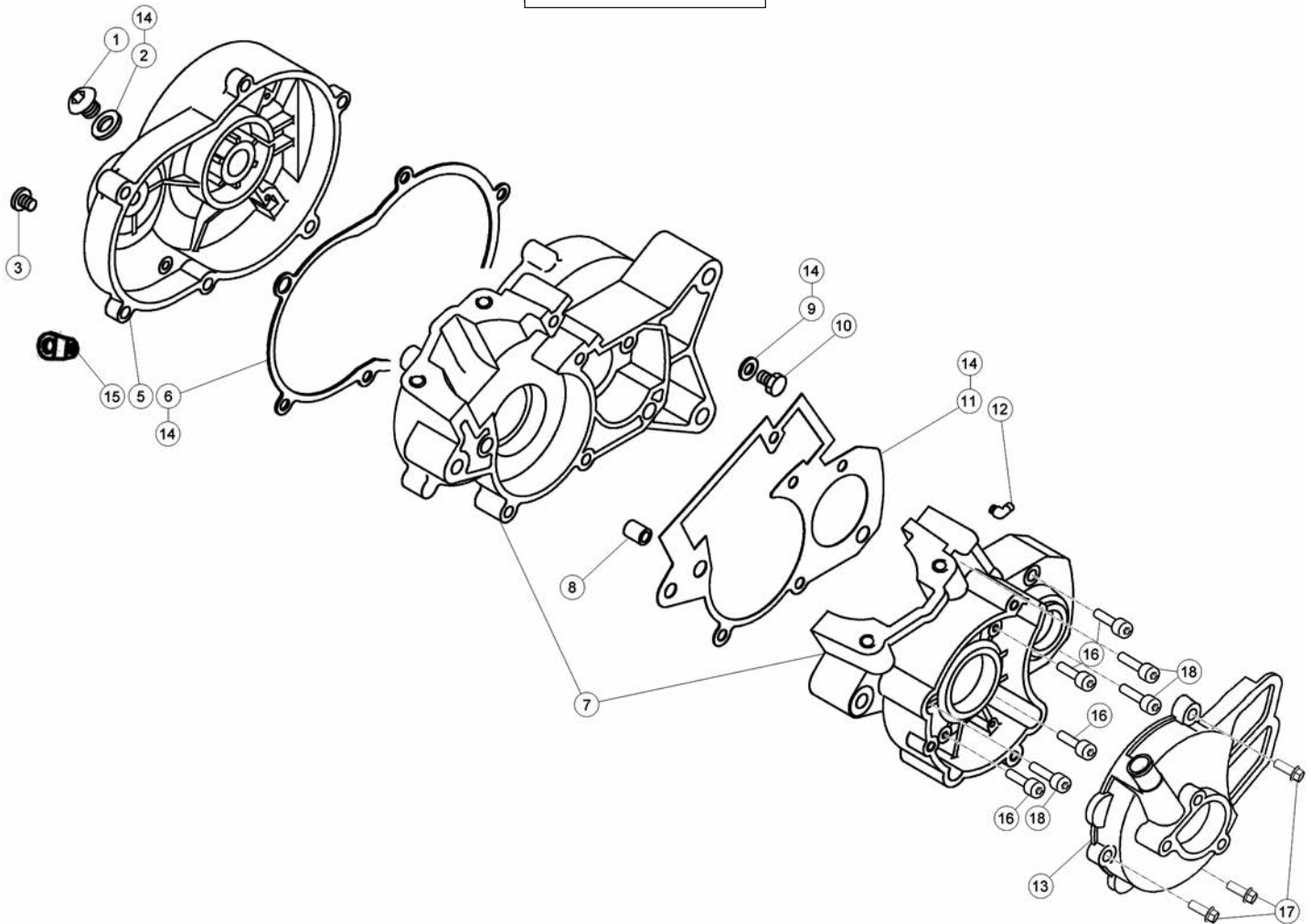
TAV.43 Carenature-Serbatoio-Sella - Fairings-Tank-Saddle - Carenages-Reservoir-Selle -
Verkleidungen-Tank-Sattel - Carenados-Deposito-Sillín



Pag. 26

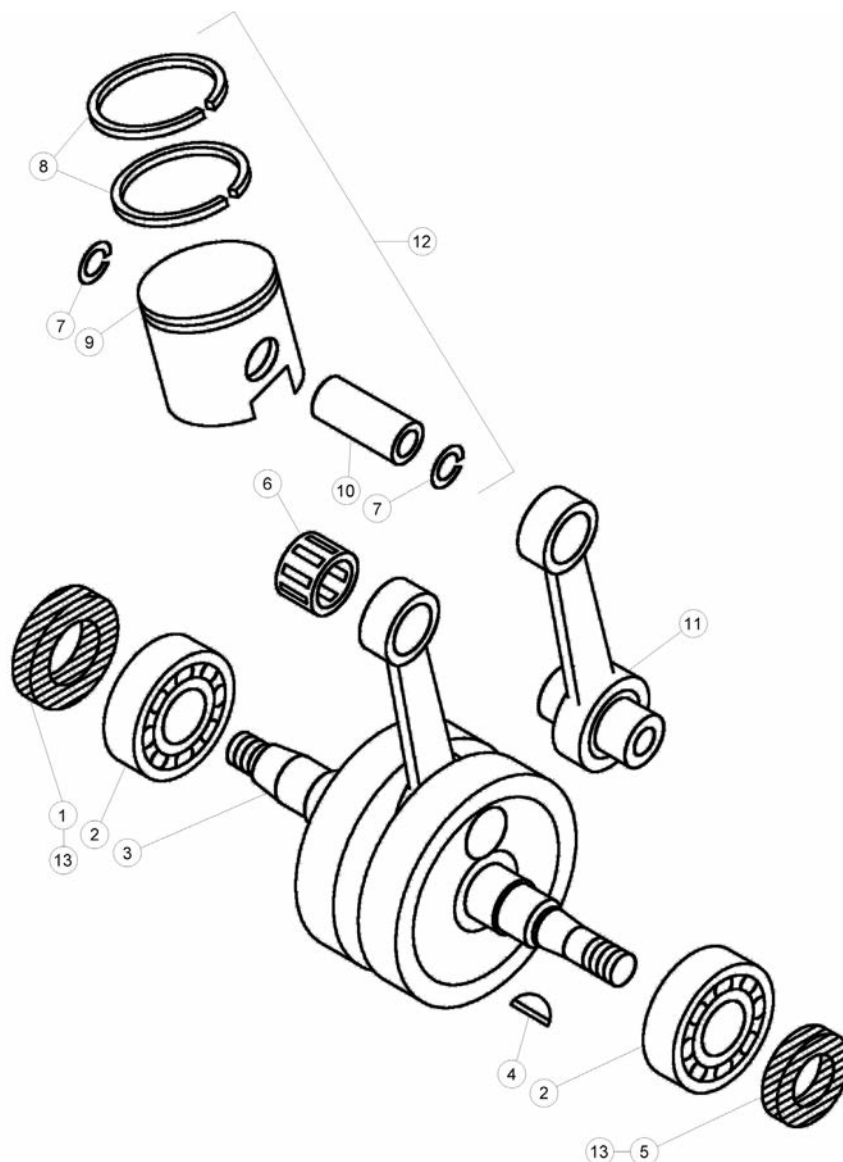


Tav.01



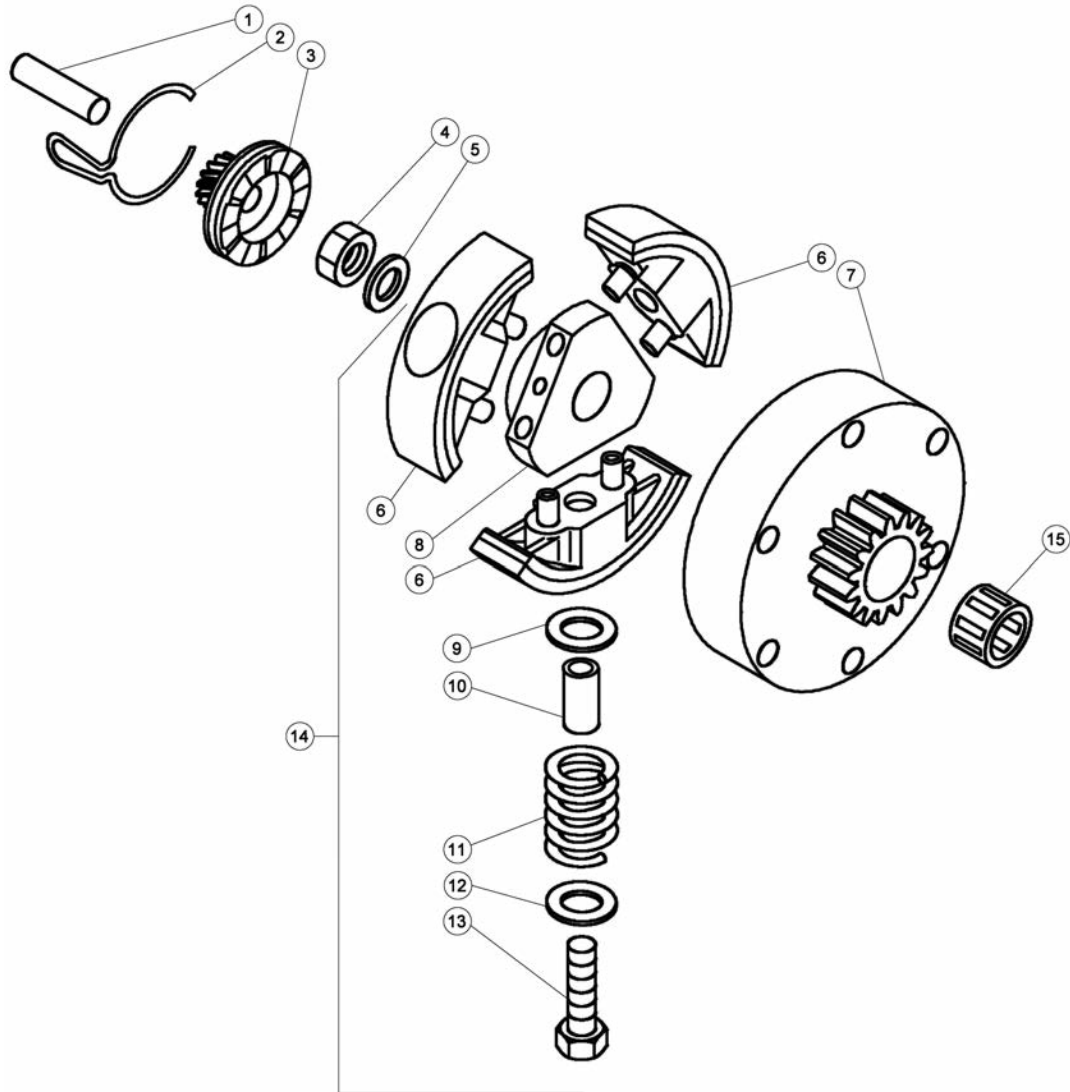
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpçìo n
1	29.10290.000	1		Tappo livello olio	Oil level plug	Bouchon niveau huile	Ölkontrollverschluss	Tapa nivel aceite
2	16.53600.000	1		Guarnizione 16x22,5x1	Packing 16x22,5x1	Joint 16x22,5x1	Dichtung 16x22,5x1	Junta 16x22,5x1
3	11.50010.000	6		Bullone M6x25	Bolt M6x25	Boulon M6x25	Bolzen M6x25	Tornillo M6x25
5	12.62113.033	1		Coperchio frizione	Clutch cover	Couvercle d'embrayage	Kupplungsdeckel	Tapa embrague
6	16.71530.000	1		Guarnizione coperchio frizione	Clutch cover gasket	Joint couvercle embrayage	Dichtung Kupplungsabdeckung	Junta tapa embrague
7	010.01.000.80.00	1		Carter completo	Crankcase assy	Carter comp.	Kurbelwellengehäuse komp.	Cá rter comp.
8	16.36500.000	4		Grano 9x7,2x10	Dowel 9x7,2x10	Goujon 9x7,2x10	Stift 9x7,2x10	Clavija 9x7,2x10
9	16.50510.000	1		Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1 copper	Joint 10x15x1 cuivre	Dichtung 10x15x1 Kupfer	Junta 10.15.1 (cobre)
10	11.58000.000	1		Bullone speciale M10x1,5x10	Special bolt M10x1,5x10	Boulon spéciale M10x1,5x10	Spezialschraube M10x1,5x10	Tornillo especial M10x1,5x10
11	16.55050.000	1		Guarnizione carter	Crankcase gasket	Joint carter	Dichtung Kurbelwellengehäuse	Junta cá rter
12	27.23380.000	1		Raccordo per sfiato	Breather pipe	Raccord pour vidange	Entlüftungsrohranschluß	Racor para ventilaciòn
13	12.70111.033	1		Coperchio volante	Flywheel cover	Carter volant	Schwungraddeckel	Tapa volante
14	010.01.003.82.00	1		Kit guarnizioni revisione motore	Set of gaskets for engine overhaul	Sé rie de joint ré vision du moteur	Satz Dichtungen für Überholung des Motors	Serie juntas revisió n motor
15	25.57912.000	1		Piastrina fissaggio molla pedale freno	Retaining plate, brake pedal spring	Plaque de fixation ressort pé dale de freikn	Befestigungsplatte feder bremspedal	Pastilla de fijaciòn del muelle pedal del freno
16	31.48510.000	4		Vite t.c.c.e M6x35	Screw t.c.c.e M6x35	Vis t.c.c.e M6x35	Schraube t.c.c.e M6x35	Tornillo t.c.c.e M6x35
17	11.50300.000	3		Bullone 6x30 ch rs	Bolt 6x30 ch rs	Boulon 6x30 ch rs	Bolzen 6x30 ch rs	Tornillo 6x30 ch rs
18	31.52010.000	3		Vite TCCE M6x40	Screw TCCE M6x40	Vis TCCE M6x40	Schraube TCCE M6x40	Tornillo TCCE M6x40

Tav.02



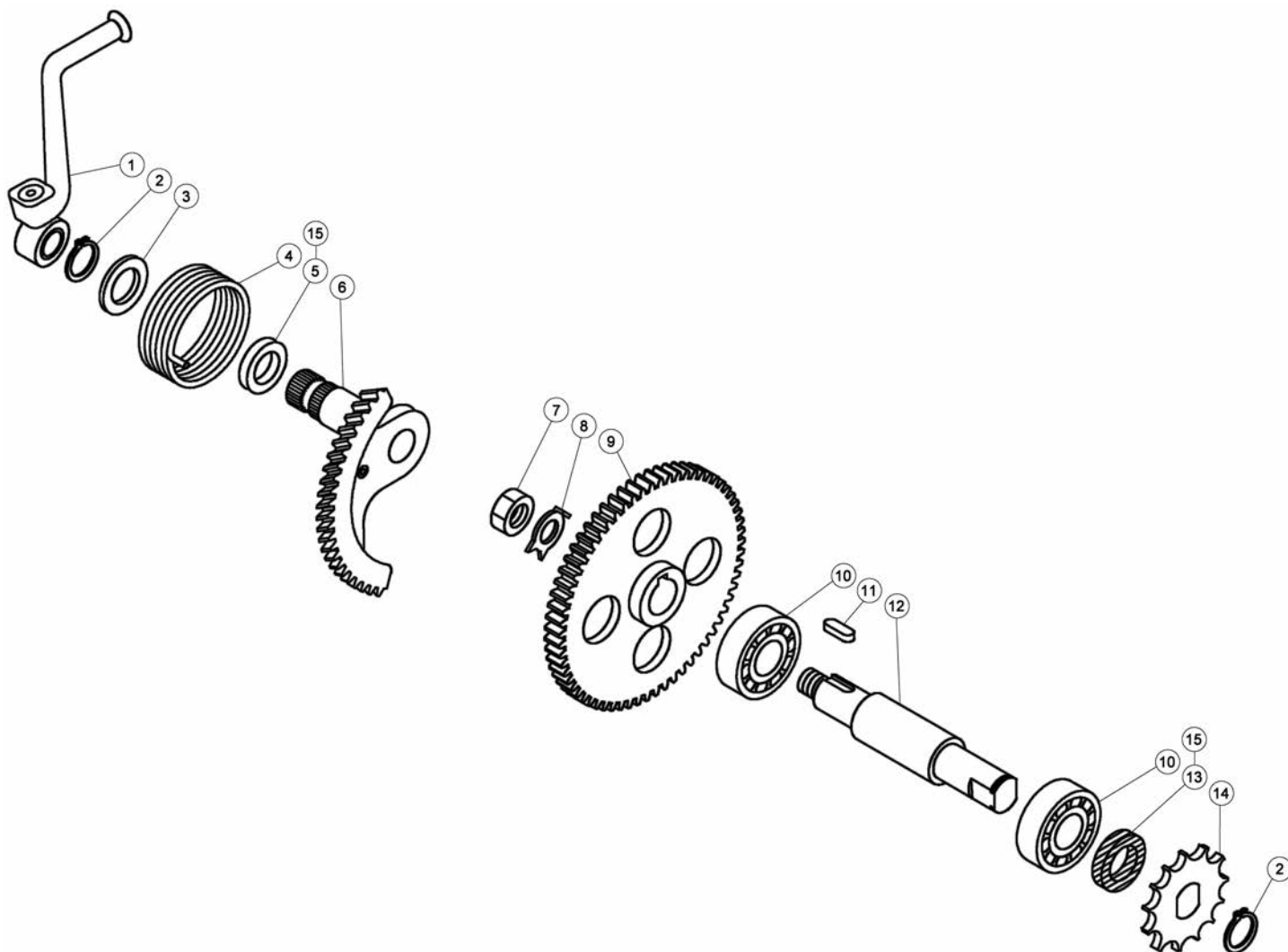
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció n
1	10.62020.000	1		Anello paraolio 17x35x7	Oil seal 17x35x7	Joint d' é tanché ité 17x35x7	Ölschutzring 17x35x7	Reté n de aceite 17x35x7
2	12.95601.000	2		Cuscinetto 17x40x12	Bearing 17x40x12	Roulement 17x40x12	Lager 17x40x12	Cojinete 17x40x12
3	10.00727.000	1		Albero motore	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle	Cigü eñ al
4	12.45000.000	1		Chiavetta 2,5x3,7	Key 2,5x3,7	Clavette 2,5x3,7	Keil 2,5x3,7	Chaveta 2,5x3,7
5	10.56010.000	1		Anello paraolio 15x24x17	Oil seal 15x24x17	Joint d' é tanché ité 15x24x17	Ölschutzring 15x24x17	Reté n de aceite 15x24x17
6	16.11500.000	1		Gabbia a rulli	Roller cage	Cage a roul.	Rollenkä fig	Jaula de rod.
7	10.42010.000	2		Anello	Ring	Circlips	Ring	Anillo
8	28.60180.000	2		Segmento	Compression ring	Segment	Kompressions-Kolbenring	Aro de compresiò n
9	25.80270.000	1		Pistone d.48 rk6	Piston d.48 rk6	Piston d.48 rk6	Kolben d.48 rk6	Pistó n d.48 rk6
10	28.93620.000	1		Spinotto	Pin	Axe	Zapfen	Eje
11	11.03741.800	1		Biella completa	Conn.-rod, assy	Bielle compl.	Pleuel, kompl.	Biella compl.
12	25.80270.800	1		Pistone completo	Piston set	Piston compl.	Kolben, kompl.	Pistó n, compl.
13	010.02.000.82.00	1		Kit anelli di tenuta	Seal ring kit	Kit bague de retenue	Dichtringkit	Kit anillo de retenció n

Tav.03



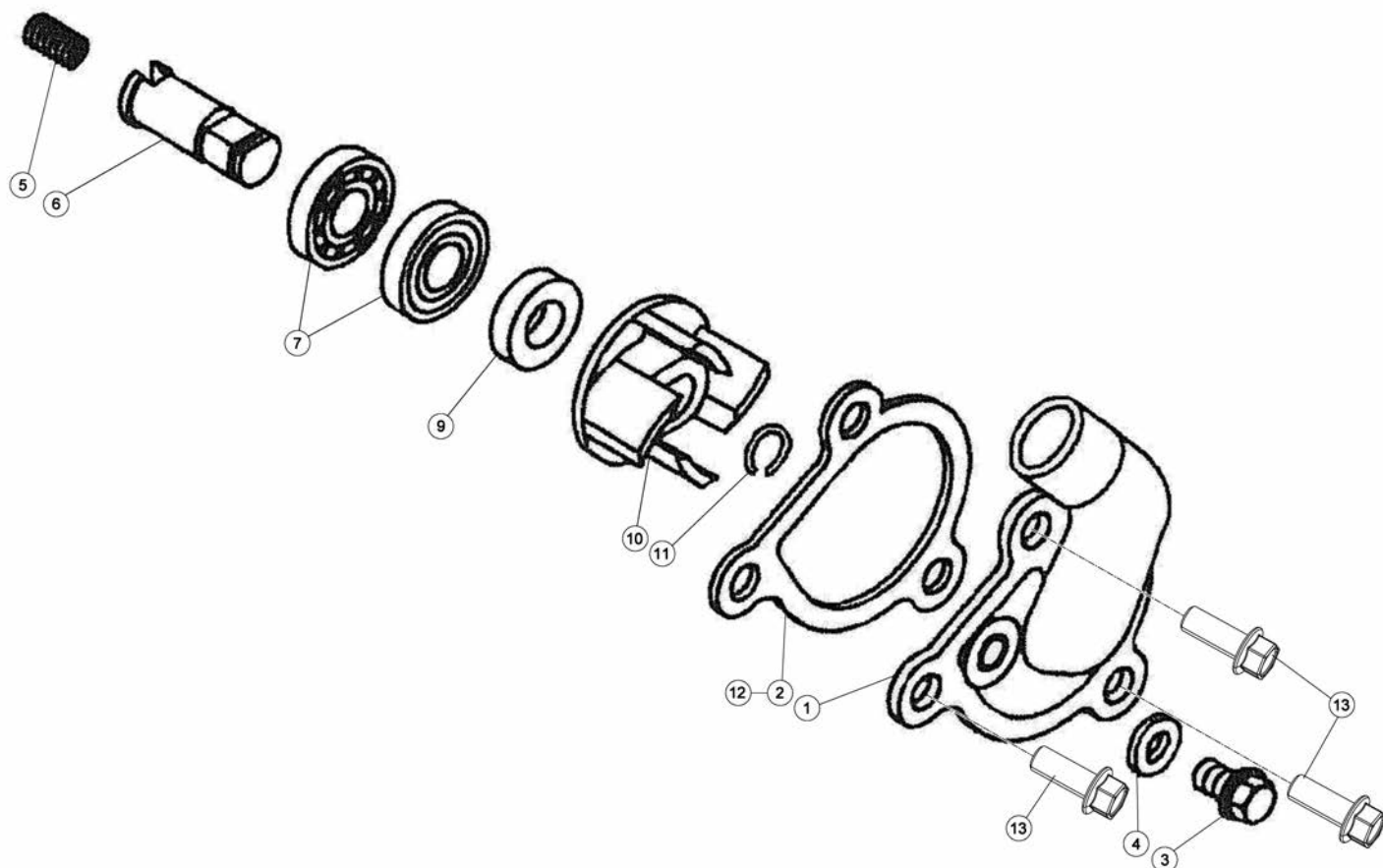
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrisción
1	25.43911.000	1		Perno 8x32	Pin 8x32	Pivot 8x32	Zapfen 8x32	Perno 8x32
2	22.58040.000	1		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle
3	22.14540.000	1		Ingranaggio m.m.	Starting gear	Engrenage du dé marreur	Starterzahnrad	Engranaje puesta en marcha
4	13.20200.000	1		Dado speciale 10x1,25x6	Special nut 10x1,25x6	Ecrou spéciale 10x1,25x6	Spezialmutter 10x1,25x6	Tuerca especial 10x1,25x6
5	27.58500.060	1		Rondella spessore 10x17	Shim 10x17	Rondelle entretoise 10x17	Ausgleichscheib 10x17	Arandela suplemento 10x17
6	22.30106.800	3		Massetta	Centrif.weights	Masselotte	Schleudermassen	Masa
7	29.06919.800	1		Trasmissione primaria compl.	Primary drive	Transmission principale	Hauptantrieb	Transmisión primaria
8	22.90019.000	1		Mozzo frizione	Clutch hub	Moyeu embrayage	Kupplungsnaabe	Cubo embrague
9	27.58061.015	3		Rondella spessore 8x15x0,5	Shim 8x15x0,5	Rondelle entretoise 8x15x0,5	Ausgleichscheib 8x15x0,5	Arandela suplemento 8x15x0,5
10	29.09577.000	3		Tubetto	Pipe	Tuyau	Schlauch	Tube
11	010.03.010.00.00	3		Molla frizione	Clutch spring	Ressort embr.	Kupplg.feder	Muelle embr.
12	27.58062.000	3		Rondella spessore 8x15x0,15	Shim 8x15x0,15	Rondelle entretoise 8x15x0,15	Ausgleichscheib 8x15x0,15	Arandela suplemento 8x15x0,15
13	11.49511.000	3		Bullone 6x25	Bolt 6x25	Boulon 6x25	Bolzen 6x25	Tornillo 6x25
14	010.03.000.80.00	1		Frizione completa	Clutch assy	Embrayage complet	Kupplung komplett	Embrague compl.
15	16.12905.000	1		Gabbia 15x18x17	Cage 15x18x17	Cage 15x18x17	Lagerkäfig 15x18x17	Jaula 15x18x17

Tav.06

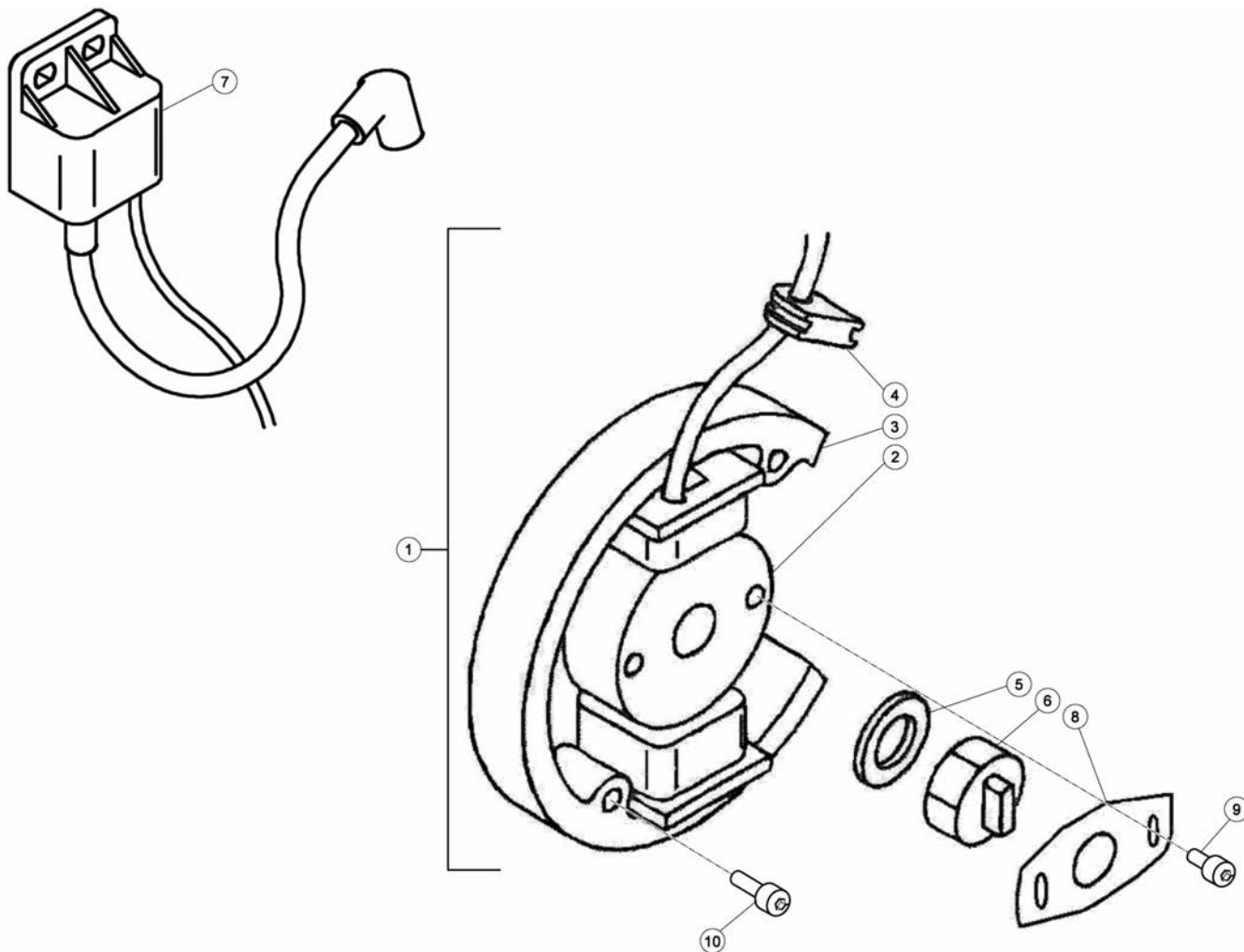


Pos Loc	Numero Number	Q.tà Q.ty	Nota Note	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpziò n
Pos	Númè ro	Q.té	Note					
Ps	Nú mero	M.ge	Nota					
Pos	Nummer	C.ad	Anm.					
1	21.55112.000	1		Leva messa in moto	Start. lever	Lev. du dé m.	Kickstarterhebel	Palanca de arranque
2	28.23600.000	2		Seeger 15E	Circlip 15E	Circlip 15E	Seeger 15E	Seeger 15E
3	27.67510.000	1		Rondella 16.25.1	Washer 16.25.1	Rondelle 16.25.1	U.Scheibe 16.25.1	Arandela 16.25.1
4	22.79040.000	1		Molla ritorno leva m.m.	Kickstart lever return spring	Ressort de retour levier de dem.	Rückstellfeder starterhebel	Muelle de retorno palanca arr.
5	10.56015.000	1		Anello paraolio 16x22x4	Oil seal 16x22x4	Joint d' é tanché ité 16x22x4	Ölschutzring 16x22x4	Reté n de aceite 16x22x4
6	22.05084.000	1		Albero messa in moto	Kickstarter shaft	Arbre du dé marreur	Starterwelle	Eje puesta en marcha
7	13.28950.000	1		Dado speciale 14x1,25x6	Special nut 14x1,25x6	Ecrou spéciale 14x1,25x6	Spezialmutter 14x1,25x6	Tuerca especial 14x1,25x6
8	27.74760.000	1		Rondella fermadado 14	Nut tab washer 14	Rondelle serre-écrou 14	Scheibe mutternsicherung 14	Arandela de empuje tuerca 14
9	29.06919.800	1		Trasmissione primaria compl.	Primary drive	Transmission principale	Hauptantrieb	Transmissió n primaria
10	12.94000.000	2		Cuscinetto 15x35x11	Bearing 15x35x11	Roulement 15x35x11	Lager 15x35x11	Cojinete 15x35x11
11	12.46160.000	1		Chiavetta 5x5x12	Key 5x5x12	Clavette 5x5x12	Keil 5x5x12	Chaveta 5x5x12
12	10.26150.000	1		Albero rinvio	Countershaft	Arbre de renvoi	Vorgelegezahnrad	Eje de reenvio
13	10.54000.000	1		Anello paraolio 15x25x5	Oil seal 15x25x5	Joint d' é tanché ité 15x25x5	Ölschutzring 15x25x5	Reté n de aceite 15x25x5
14	25.61111.000	1		Pignone catena Z.10	Chain sprocket Z.10	Pignon chaî ne Z.10	Kettenritzel Z.10	Piñ ó n cadena Z.10
15	010.02.000.82.00	1		Kit anelli di tenuta	Seal ring kit	Kit bague de retenue	Dichtringkit	Kit anillo de retención

Tav.09

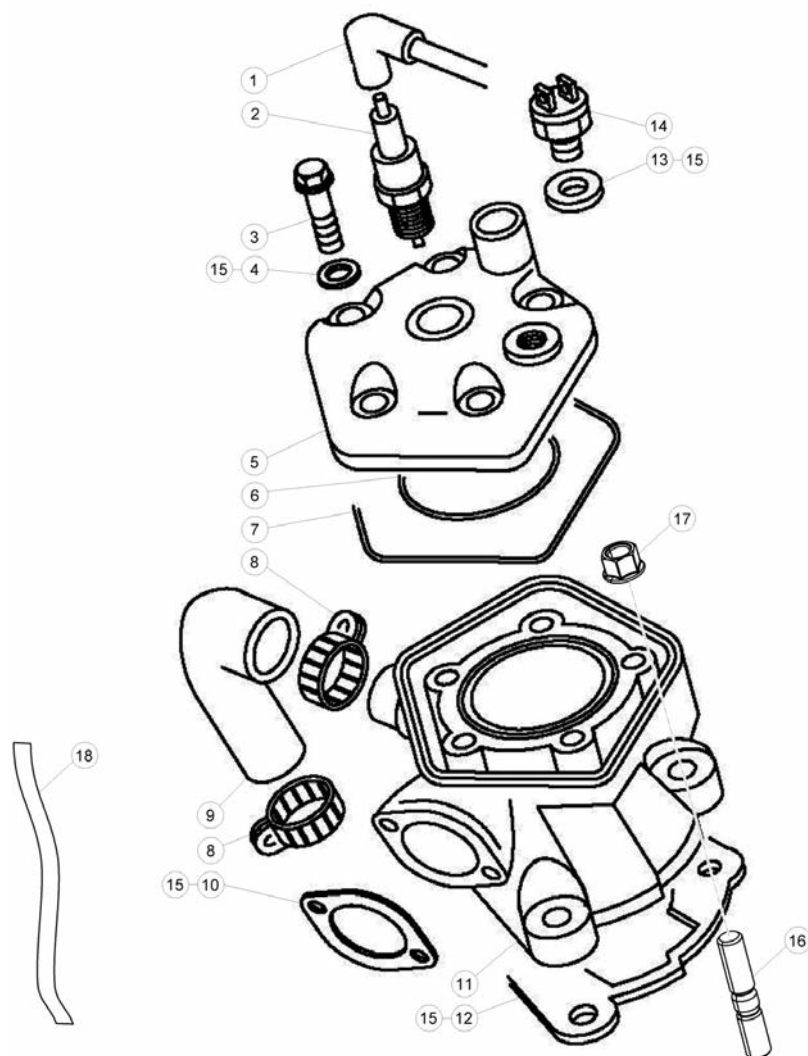


Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	12.67941.033	1		Coperchio pompa	Pump cover	Couvercle pompe	Pumpendeckel	Tapa bomba
2	16.74930.000	1		Guarnizione coperchio pompa acqua	Water pump cover gasket	Joint couvercle pompe eau	Dichtung Wasserpumpeabdeckung	Junta tapa bomba agua
3	11.46501.000	1		Bullone M6x10	Bolt M6x10	Boulon M6x10	Bolzen M6x10	Tornillo M6x10
4	27.40490.000	1		Rondella in rame 6.10.2	Copper washer 6.10.2	Rondelle en cuivre 6.10.2	Kupfer U.Scheibe 6.10.2	Arandela de cobre 6.10.2
5	22.36580.000	1		Molla alberino	Shaft spring	Ressort arbre	Feder Welle	Muelle eje
6	10.27752.000	1		Albero pompa acqua	Coolant pump shaft	Arbre de pompe a eau	Wasserpumpenwelle	Eje bomba de agua
7	12.93400.000	2		Cuscinetto 10x19.5	Bearing 10x19.5	Roulement 10x19.5	Lager 10x19.5	Cojinete 10x19.5
9	10.44610.000	1		Paraolio 10x18x4	Oil seal 10x18x4	Pare-huile 10x18x4	Dichtring 10x18x4	Sello de lub. 10x18x4
10	31.21832.000	1		Girante pompa acqua	Water pump fan	Couronne pompe eau	Lä uferrad der Wasserpumpe	Rotor bomba agua
11	28.22660.000	1		Seeger 9E	Seeger 9E	Seeger 9E	Seegerring 9E	Seeger 9E
12	010.01.003.82.00	1		Kit guarnizioni revisione motore	Set of gaskets for engine overhaul	Série de joint ré vision du moteur	Satz Dichtungen für Überholung des Motors	Serie juntas revisió n motor
13	11.48025.000	3		Bullone 6x16 ch 8 rs	Bolt 6x16 ch 8 rs	Boulon 6x16 ch 8 rs	Bolzen 6x16 ch 8 rs	Tornillo 6x16 ch 8 rs

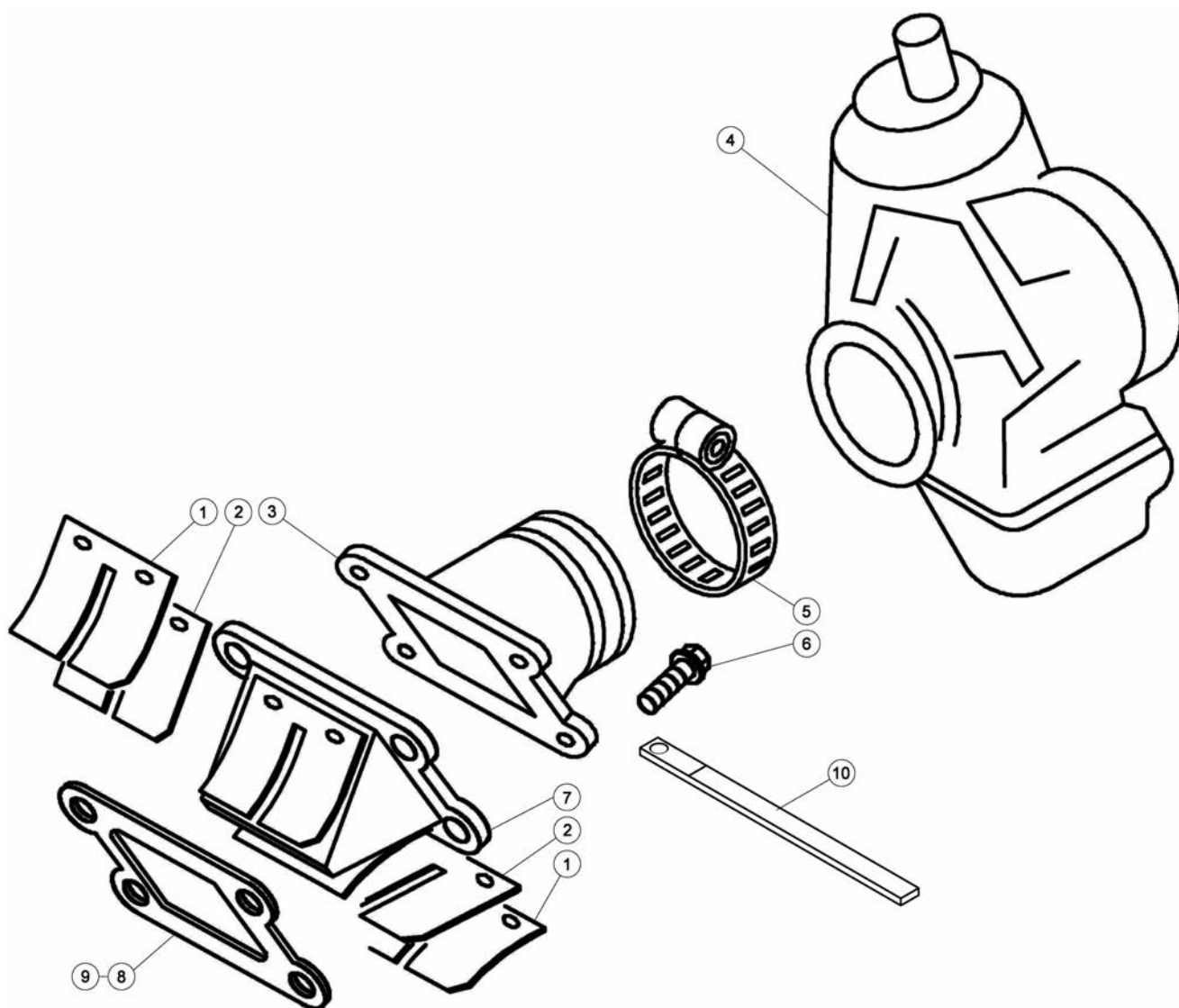


Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripció n
1	010.10.000.00.00	1		Volano	Flywheel	Volant	Lichtmaschine	Volante
2	010.10.001.00.00	1		Rotore	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor
3	010.10.002.00.00	1		Statore	Backplate	Stator	Ankerplatte	Estator
4	16.33510.000	1		Gommino passacavo	Fairlead rubber ring	Joint en caoutchouc passe-câble	Kabeldurchgangsgummi	Junta de goma pasa-cable
5	27.58500.060	1		Rondella spessore 10x17	Shim 10x17	Rondelle entretoise 10x17	Ausgleichscheib 10x17	Arandela suplemento 10x17
6	13.20010.000	1		Dado speciale	Special nut	Ecrou spéciale	Spezialmutter	Tuerca especial
7	013.40.003.10.00	1		Bobina ATE	Coil ATE	Bobine ATE	Spule ATE	Bobina ATE
8	010.09.010.00.00	1		Piastrina fissaggio pompa acqua	Water pump fastening plate	Plaquette de fix. pompe eau	Befestigungsblech Wasserpump	Placa sujeció n bomba agua
9	31.26780.000	2		Vite TCEI 4.10 INOX	Screw TCEI 4.10 INOX	Vis TCEI 4.10 INOX	Schraube TCEI 4.10 INOX	Tornillo TCEI 4.10 INOX
10	31.30020.000	2		Vite TCCE 5.25	Screw TCCE 5.25	Vis TCCE 5.25	Schraube TCCE 5.25	Tornillo TCCE 5.25

Tav.11

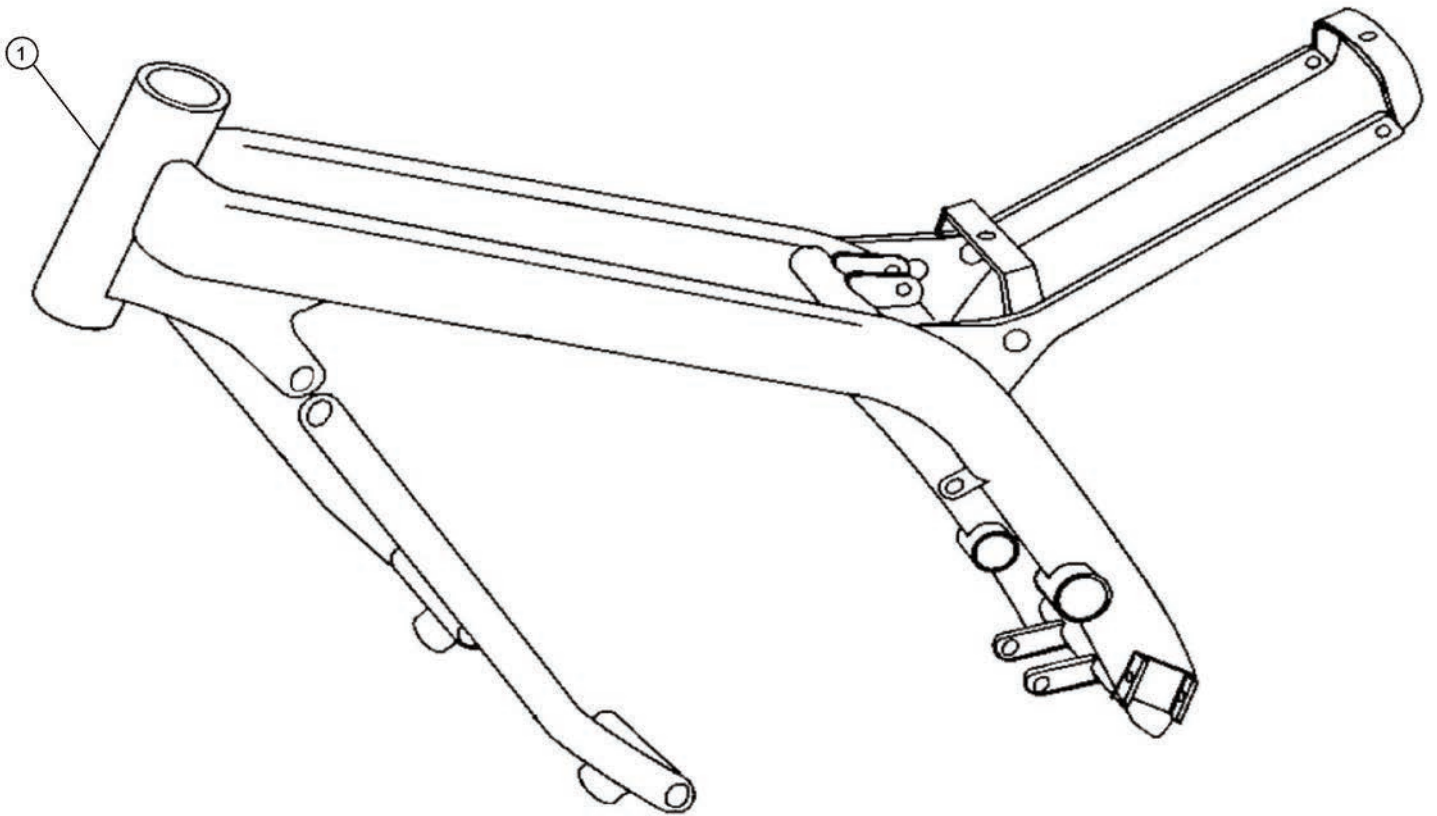


Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció
1	27.13512.000	1		Raccordo candela	Plug fitting	Raccord bougie	Kerzenanschluß	Racor buji a
2	12.25200.000	1		Candela m3c	Spark plug m3c	Bougie m3c	Zündkerze m3c	Bujia m3c
3	11.52425.000	5		Bullone speciale 7x33	Special bolt 7x33	Boulon spéciale 7x33	Spezialschraube 7x33	Tornillo especial 7x33
4	27.45100.000	5		Rondella in rame 7x12x0,5	Copper washer 7x12x0,5	Rondelle en cuivre 7x12x0,5	Kupfer U.Scheibe 7x12x0,5	Arandela de cobre 7x12x0,5
5	010.11.010.00.57	1		Testa d.48	Cylinder head d.48	Culasse d.48	Kopf d.48	Culata d.48
6	10.67050.000	1		Anello OR 51,50x1,78 vyton 70sh	Ring OR 51,50x1,78 vyton 70sh	Circlips OR 51,50x1,78 vyton 70sh	Ring OR 51,50x1,78 vyton 70sh	Anillo OR 51,50x1,78 vyton 70sh
7	10.66960.000	1		Anello or 94,97.98,53	O-Ring 94,97.98,53	Bague d' é tanché ité 94,97.98,53	O-Ring 94,97.98,53	Anillo OR 94,97.98,53
8	15.15228.000	2		Fascetta 14x24	Clamp 14x24	Collier 14x24	Schelle 14x24	Abrazadera 14x24
9	010.39.001.00.00	1		Tubo pompa-cilindro	Pump-cylinder tube	Tuyau pompe-cylindre	Pumpen-Zylinder-Rohr	Tubo bomba - cilindro
10	16.80323.000	1		Guarnizione scarico	Exhaust manifold gasket	Joint coll. Ech.	Dichtung Abgaskrü mmer	Junta colector de escape
11	010.11.000.00.57	1		Cilindro d.48	Cylinder d.48	Cylindre d.48	Zylinder d.48	Cilindro d.48
12	16.61752.000	1		Guarnizione cilindro/carter	Crankcase/cylinder packing	Joint d' embase	Dichtung Zylinder/ Motorgehä use	Junta cilindro/carter
13	16.49500.000	1		Guarnizione rame 8.20.1	Copper gasket 8.20.1	Joint cuivre 8.20.1	Kupferdichtung 8.20.1	Junta de cobre 8.20.1
14	29.11960.000	1		Termointerruttore	Thermal switch	Thermo- ré gulateur	Umschalter	Interruptor té rmico
15	010.01.003.82.00	1		Kit guarnizioni revisione motore	Set of gaskets for engine overhaul	Sé rie de joint ré vision du moteur	Satz Dichtungen für Überholung des Motors	Serie juntas revisió n motor
16	25.98050.000	4		Prigioniero 8.41	Stud bolt 8.41	Goujon 8.41	Stiftschraube 8.41	Espá rrago 8.41
17	13.17121.000	4		Dado speciale M8 FL CH10	Special nut M8 FL CH10	Eccrou spéciale M8 FL CH10	Spezialmutter M8 FL CH10	Tuerca especial M8 FL CH10
18	003.11.000.14.00	1		Tubo sfiato	Breather tube	Tuyau ré niflard	Entlü ftungsleitung	Tubo respiradero



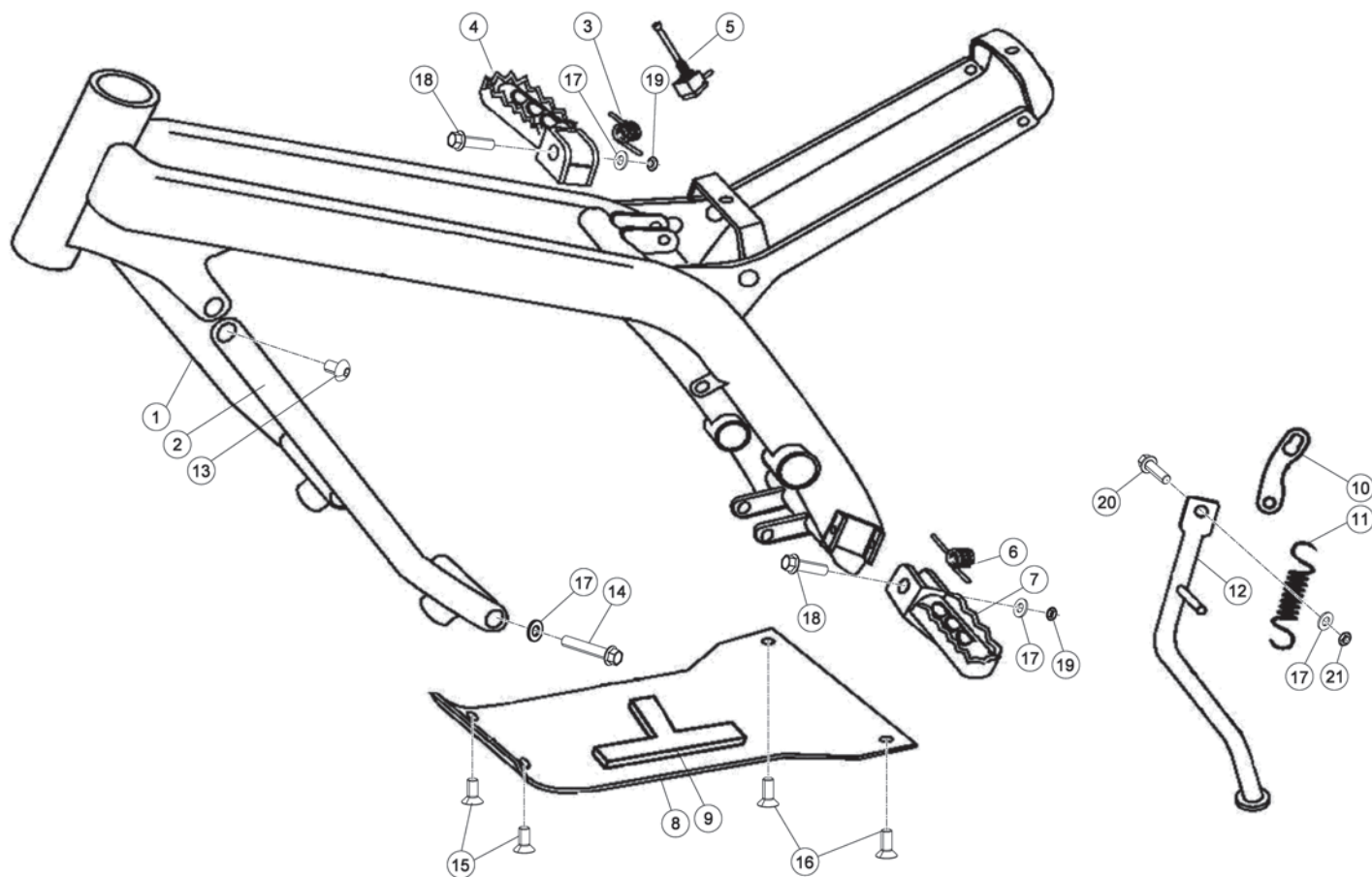
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció
1	25.59670.000	2		Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa
2	21.15360.000	2		Lamella	Plaque	Lame	Lamellen	Pletina
3	27.23051.000	1		Raccordo carburatore	Carburettor Union	Raccord Carburateur	Vergaseranschluss	Empalme Carburador
4	010.12.000.00.00	1		Carburatore	Carburettor	Carburateur	Vergaser	Carburador
5	15.15370.000	1		Fascetta 20/32	Clamp 20/32	Collier 20/32	Schelle 20/32	Abrazadera 20/32
6	11.49070.000	4		Bullone 6x20 ch rs	Bolt 6x20 ch rs	Boulon 6x20 ch rs	Bolzen 6x20 ch rs	Tornillo 6x20 ch rs
7	31.02140.000	1		Valvola completa	Valve, assy.	Soupape complète	Ventil, kompl.	Válvula completa
8	16.92550.000	1		Guarnizione valvola	Valve gasket	Joint soupape	Ventildichtung	Junta válvula
9	010.01.003.82.00	1		Kit guarnizioni revisione motore	Set of gaskets for engine overhaul	Sé rie de joint révision du moteur	Satz Dichtungen für Überholung des Motors	Serie juntas revisión motor
10	15.14268.000	1		Passacavo	Grommet	Passe-câ ble	Kabeldurchgang	Pasacables

Tav.31



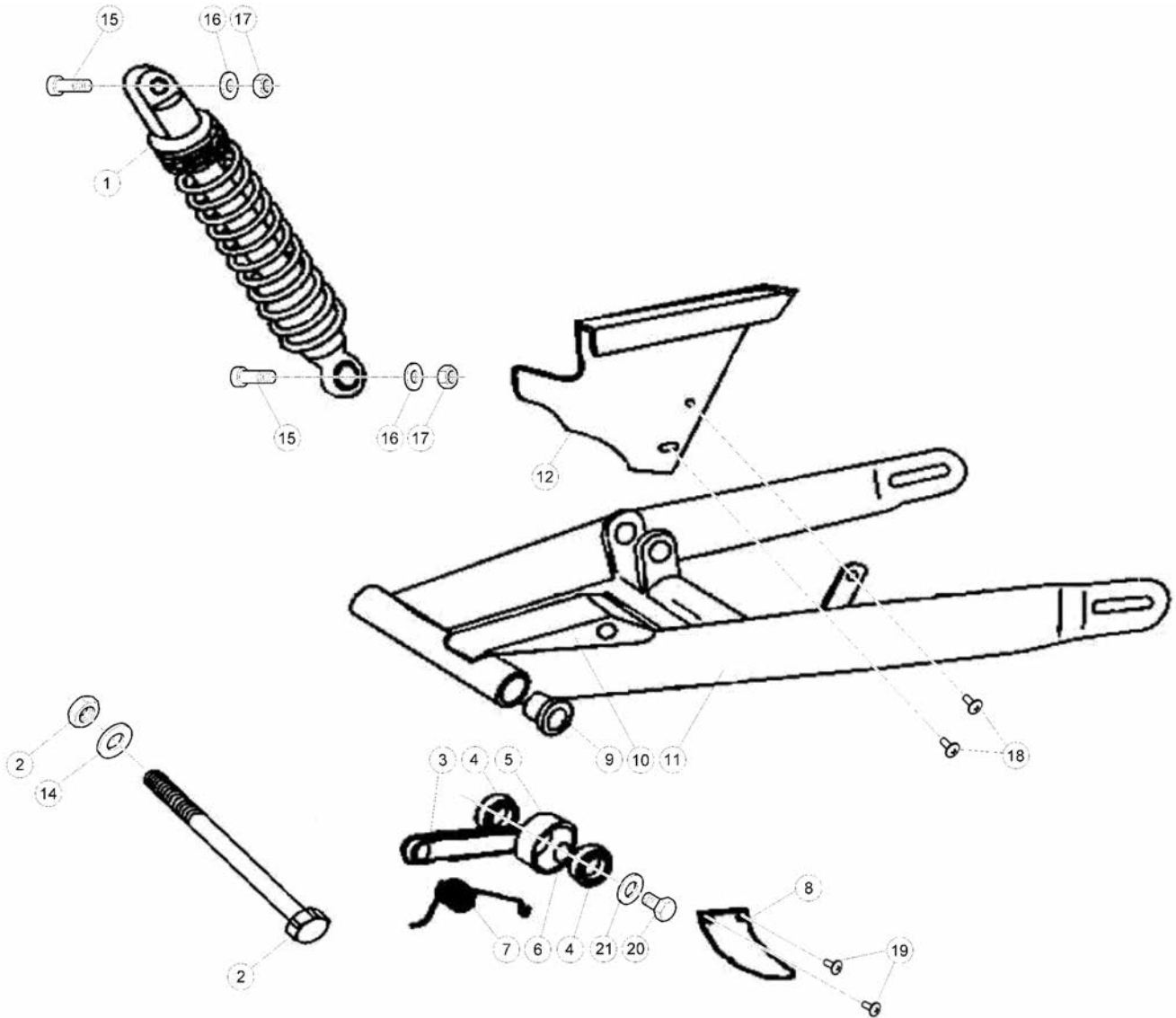
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpçì o n
1	010.31.000.40.50	1		Telaio	Frame	Cadre	Rahmen	Chasis

Tav.32



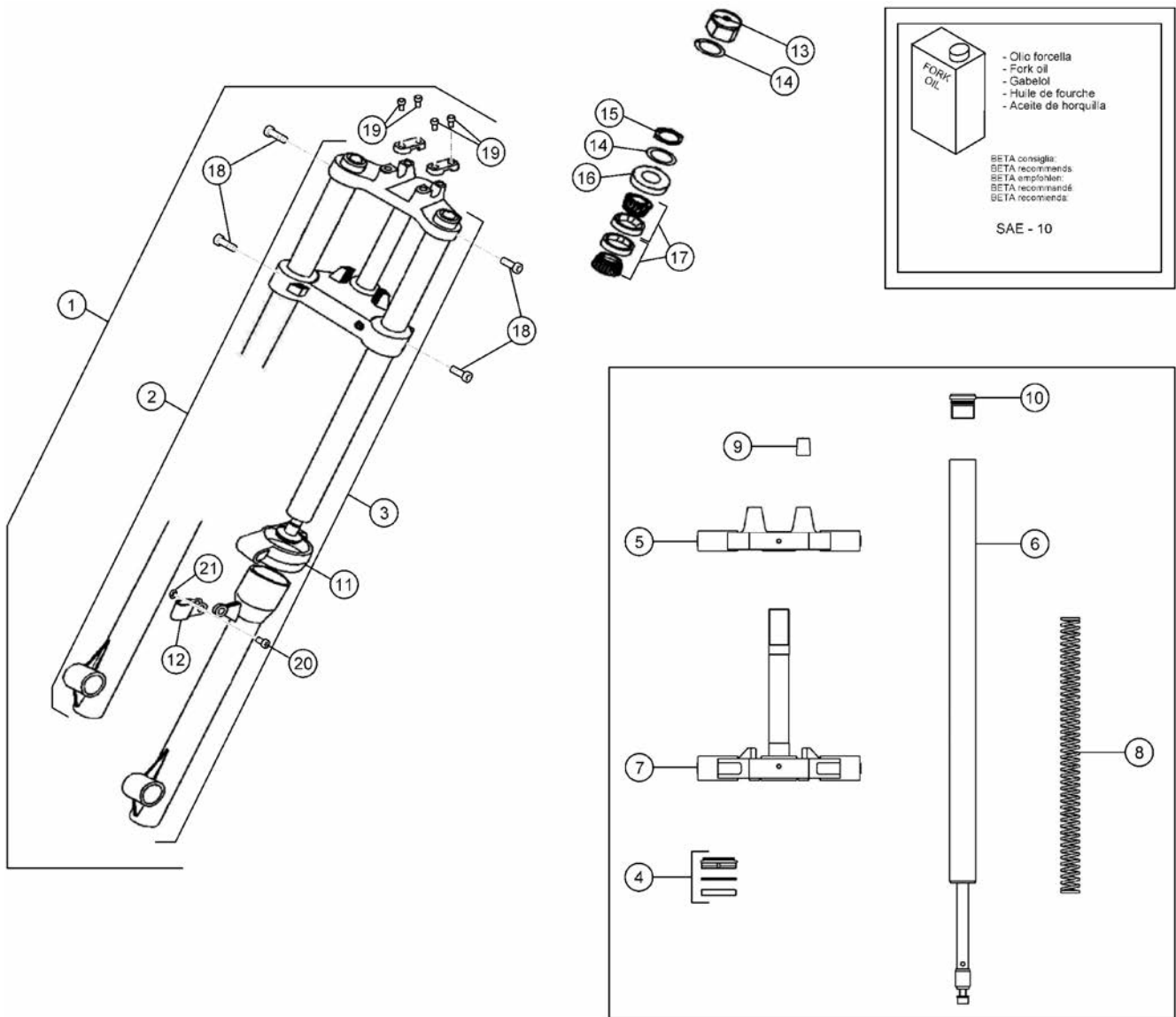
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpiò n
1	010.32.002.40.50	1		Telaio collegamento dx	RH connecting frame rod	Cadre connexion droit	Strebe Rahmen rechts	Subchasis der.
2	010.32.003.40.50	1		Telaio collegamento sx	LH connecting frame rod	Cadre connexion gauche	Strebe Rahmen links	Subchasis izq.
3	22.62010.000	1		Molla pedana dx	R.H. footrest spring	Ressort repose-pied droit	Rasten/Feder re.	Muelle derch. Estribera
4	25.32520.000	1		Pedana poggiapiedi dx	RH footrest	Repose-pieds droit	Fußraste re.	Estribera dhc
5	27.81083.000	1		Rubinetto benzina	Fuel cock.	Robinet melange	Kraftstoffhahn	Grifo mezcla
6	22.62020.000	1		Molla pedana sx	L.H. footrest spring	Ressort repose-pied gauche	Rasten/Feder li.	Muelle izqui. Estribera
7	25.32530.000	1		Pedana poggiapiedi sx	LH footrest	Repose-pieds gauche	Fußraste li.	Estribera izq.
8	011.32.010.00.00	1		Protezione motore	Engine protection	Protection moteur	Motorschutz	Protección motor
9	16.23323.000	1		Gomma protezione motore	Rubber pad, engine protection	Caoutchouc protection moteur	Gummistück Motorschutz	Goma protección motor
10	25.57638.000	1		Piastrina aggancio molla	Bracket spring	Plaque accoch. ressort	Plättchen federanlenkung	Placa eng. muelle
11	22.47101.000	1		Molla cavalletto	Central stand spring	Ressort bé quille	Feder Kippständer	Muelle caballete
12	011.32.009.40.59	1		Cavalletto	Central stand	Bé quille	Kippständer	Caballete
13	31.64060.000	2		Vite TBCE M8X16	Screw TBCE M8X16	Vis TBCE M8X16	Schraube TBCE M8X16	Tornillo TBCE M8X16
14	11.57900.000	2		Bullone M8x110	Bolt M8x110	Boulon M8x110	Bolzen M8x110	Tornillo M8x110
15	31.63920.000	2		Vite TSPCE 8.14 brunita	Screw TSPCE 8.14 brunita	Vis TSPCE 8.14 brunita	Schraube TSPCE 8.14 brunita	Tornillo TSPCE 8.14 brunita
16	31.63930.000	2		Vite TSPCE 8.20	Screw TSPCE 8.20	Vis TSPCE 8.20	Schraube TSPCE 8.20	Tornillo TSPCE 8.20
17	27.49500.000	5		Rondella 8x18	Washer 8x18	Rondelle 8x18	U.Scheibe 8x18	Arandela 8x18
18	11.55700.000	2		Bullone M8x45 RS CH 13	Bolt M8x45 RS CH 13	Boulon M8x45 RS CH 13	Bolzen M8x45 RS CH 13	Tornillo M8x45 RS CH 13
19	13.17020.000	2		Dado autobloccante M8	Self locking nut M8	Ecrou de sécurité M8	Mutter, selbstsichernd M8	Tuerca de seguridad M8
20	31.63673.000	1		Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial
21	13.16000.000	1		Dado M8x6	Nut M8x6	Ecrou M8x6	Mutter M8x6	Tuerca M8x6

Tav.33



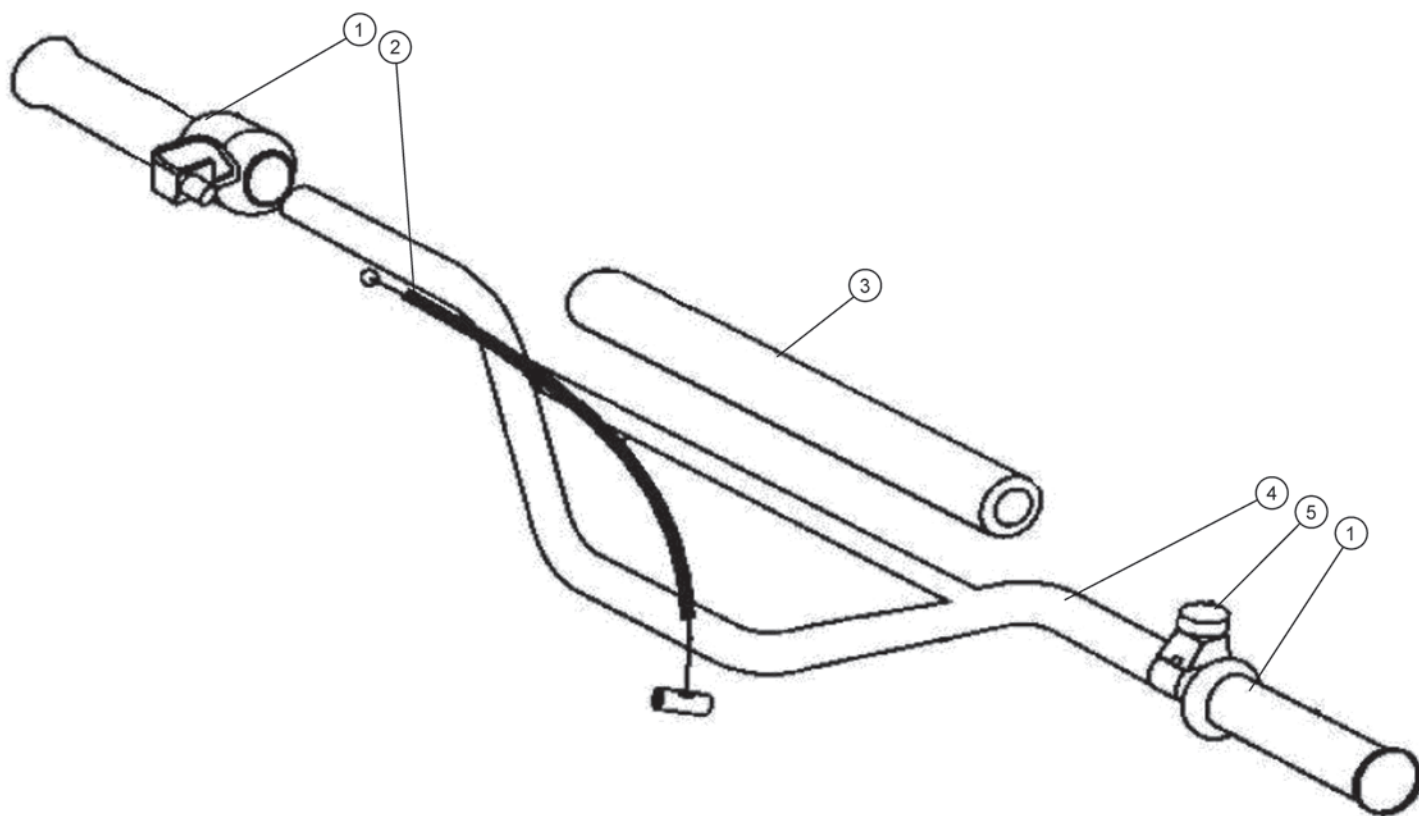
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció
1	10.03262.053	1		Ammortizzatore	Damper	Amortisseur	Stoßdämpfer	Amortiguador
2	25.47093.000	1		Vite TE 12x170	Screw TE 12x170	Vis TE 12x170	Schraube TE 12x170	Tornillo TE 12x170
3	27.84250.000	1		Rullo guidacatena	Chain guide roller	Rouleau guide-chaîne	Rollenkern Kettenführung	Rodillo guía cadena
4	12.93457.000	1		Cuscinetto 6008-2RS	Bearing 6008-2RS	Roulement 6008-2RS	Lager 6008-2RS	Cojinete 6008-2RS
5	11.26468.000	2		Boccola tendicatena	Chain tightener bush	Douille tendeur de ch.	Buchse Kettenspanner	Buje tens. de cadena
6	11.26461.000	2		Boccola interna	Inside bush	Douille int.	Büchse innen	Casquillo interior
7	22.81113.000	1		Molla tendicatena	Chain tight. spring	Ress.t tend. de ch.	Kettenspanner feder	Muelle tens. de cad.
8	25.98955.000	1		Protezione corona	Ring gear protection	Protection couronne dentée	Zahnkranzschutz	Protección corona
9	11.26460.000	2		Boccola in nylon D20x12	Nylon bush D20x12	Douille en nylon D20x12	Nylon-Buchse D20x12	Casquillo de nylon D20x12
10	29.10095.059	1		Pattino guida catena	Chain guide shoe	Doigt guide-chaîne	Gleitauflage	Patín guía cadena
11	011.33.008.40.59	1		Forcellone	Big fork	Fourche	Radschwinge	Horquilla
12	12.84770.052	1		Copricatena	Chain guard	Carter de chaîne	Kettenabdeckung	Cubre-cadena
14	27.57510.000	1		Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
15	31.65400.000	2		Vite TCCE 10.45	Screw TCCE 10.45	Vis TCCE 10.45	Schraube TCCE 10.45	Tornillo TCCE 10.45
16	27.54000.000	2		Rondella 10x21x2	Washer 10x21x2	Rondelle 10x21x2	U.Scheibe 10x21x2	Arandela 10x21x2
17	13.19010.000	2		Dado autoblocc. Basso M10	Nut M10	Ecrou M10	Mutter M10	Tuerca M10
18	31.30530.000	2		Vite M6x12 TTLIC	Screw M6x12 TTLIC	Vis M6x12 TTLIC	Schraube M6x12 TTLIC	Tornillo M6x12 TTLIC
19	31.29850.000	2		Vite t.t.l.c. M5x12	Screw t.t.l.c. M5x12	Vis t.t.l.c. M5x12	Schraube t.t.l.c. M5x12	Tornillo t.t.l.c. M5x12
20	11.55450.000	1		Bullone M8x40	Bolt M8x40	Boulon M8x40	Bolzen M8x40	Tornillo M8x40
21	27.49550.000	1		Rondella 8x24	Washer 8x24	Rondelle 8x24	U.Scheibe 8x24	Arandela 8x24

Tav.34



Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripción
1	011.34.036.80.33	1		Forcella completa	Stirrup assy.	Fourchette compl.	Schaltgabel, Kompl.	Horquilla compl.
2	011.34.037.80.33	1		Gamba dx completa	RH leg assembly	Tube D. compl.	Rechte Beineinheit	Pata derecha completa
3	011.34.038.80.33	1		Gamba sx completa	LH leg assembly	Tube G. compl.	Linke Beineinheit	Pata izquierda completa
4	011.34.045.82.00	2		Kit revisione forcella	Fork service kit	Kit revision fourche	Gabel service kit	Kit reparacion horquilla
5	011.34.044.40.33	1		Piastra superiore	Upper plate	Plaque supé rieure	Plättchen oben	Chapa superior
6	011.34.041.80.00	2		Stelo completo	Operating rod, assy.	Tige compl.	Kolbenstange, kompl.	Varilla completa
7	011.34.043.80.00	1		Base di sterzo con canotto	Steering crown with pin	Socle de direction avec pivot	Gabelbrücke mit Bolzen	Base de dirección con perno
8	011.34.042.00.00	2		Molla forcella	Fork spring	Ressort fourche	Gabelfeder	Muelle horquilla
9	011.34.039.40.33	2		Cavallotto	U bolt	Etrier	Brücke	Brida
10	011.34.040.82.00	2		Gr. tappo	Plug, assy	Bouchon compl.	Propfen, kpl.	Tapon compl.
11	15.14621.000	2		Fascetta ferma parafrangente anteriore	Front mudguard clamping fixture	Palier calage garde boue AV.	Klemmlager Vorderradkotflügel	Soporte guardabarros anterior
12	15.14655.000	2		Fascetta tubo freno	Brake pipe clamp	Collier tube frein disque	Schelle F. Bremsschlauch	Brida fijacion tubo freno
13	13.30970.000	1		Dado spec. Forcella	F/fork spec. Nut	Ecrou spec. Fourche	Gabel spezial Mutter	Tuerca esp. Horquilla
14	27.73790.000	2		Rondella sterzo 25.7.32.2	Washer steering gear 5.7.32.2	Rondelle direction 5.7.32.2	U.Scheibe 5.7.32.2	Arandela dirección n 5.7.32.2
15	16.20625.000	1		Ghiera sup. sterzo	Upper bearing ring nut	Douille sup.	Obere nutmutter	Cazoleta superior
16	28.17760.000	1		Scodellino parapolvere	Dust cover	Cuvette pare-poussière	Staubdeckel	Cubeta gurdapolvere
17	12.93458.000	2		Cuscinetto sterzo	Steering bearing	Roulement direction	Steuerrohrlager	Cojinete dirección
18	31.64100.000	4		Vite t.c.c.e. M8x40	Screw t.c.c.e. M8x40	Vis t.c.c.e. M8x40	Schraube t.c.c.e. M8x40	Tornillo t.c.c.e. M8x40
19	31.45000.000	4		Vite TCCE 6.30	Screw TCCE 6.30	Vis TCCE 6.30	Schraube TCCE 6.30	Tornillo TCCE 6.30
20	31.30000.000	1		Vite M5x16 TCCE	Screw M5x16 TCCE	Vis M5x16 TCCE	Schraube M5x16 TCCE	Tornillo M5x16 TCCE
21	13.11000.000	1		Dado M5	Nut M5	Ecrou M5	Mutter M5	Tuerca M5

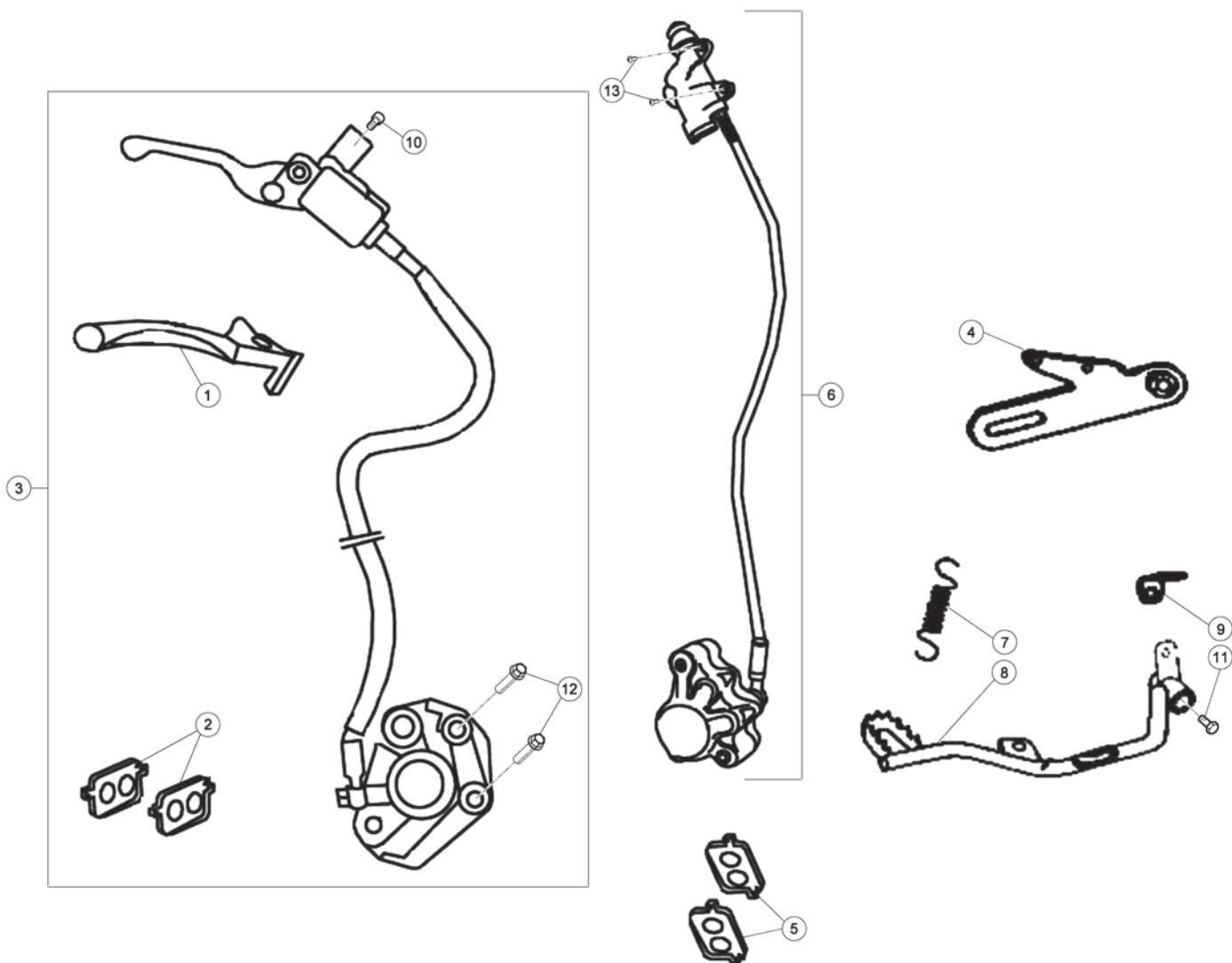
Tav.35



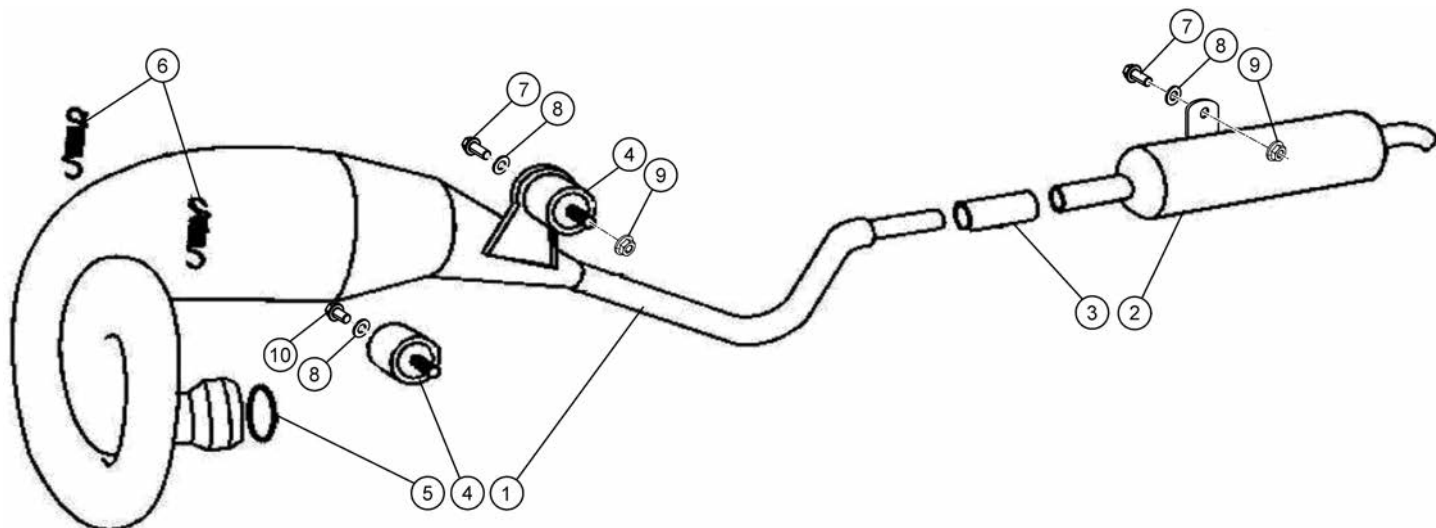
Pos	Numero	Q.tà	Nota	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció
Loc	Number	Q.ty	Note					
Pos	Numéro	Q.té	Note					
Ps	Número	M.ge	Nota					
Pos	Nummer	C.ad	Anm.					



Tav.36

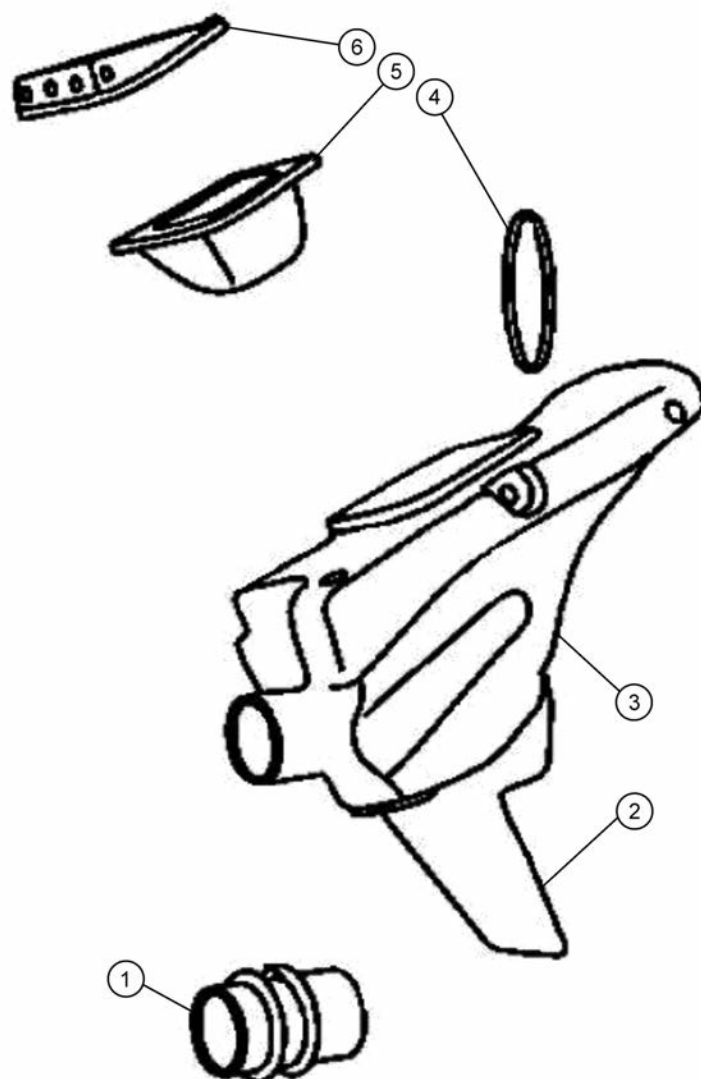


Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció
1	12.08822.000	1		Comando gas con manopole	Twist grip	Comande gaz	Gasgriff	Mando gas
2	29.15056.000	1		Trasmissione gas	Throttle transmiss.	Transmission gaz	Gaszug	Transmissió n gas
3	16.23596.052	1		Protezione manubrio	Handlebar protection	Protection guidon	Lenkerschutz	Protecció manillar
4	22.00577.052	1		Manubrio	Handlebars	Guidon	Lenker	Manillar
5	012.40.001.00.00	1		Interruttore massa	Ground switch	Interrupteur masse	Masseschalter	Interruptor masa



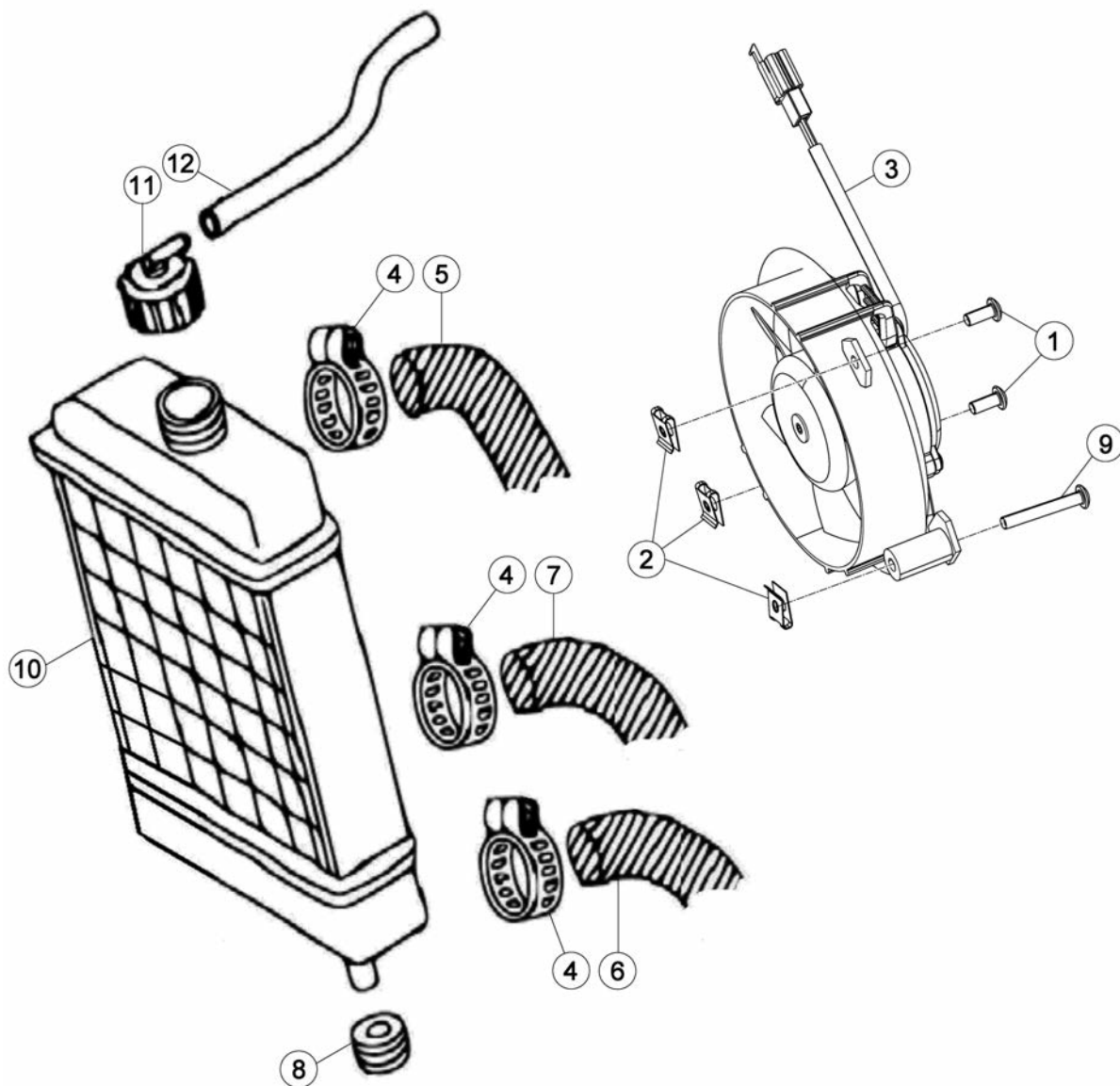
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripció
1	21.27058.000	1		Leva freno nuda	Brake lever, only	Levier de frein nue	Bremshebel	Palanca freno
2	25.25373.000	1		Pastiglie freno post.	Rear brake pads	Pastill. de freins AR.	Hinterbremsbelag	Pastillas frenos tras.
3	010.36.000.80.00	1		Impianto freno anteriore	Front brake system	Circuit de frein AV.	Vordere bremsanlage	Instalació n freno delantero
4	011.36.031.00.33	1		Piastra supporto pinza freno	Brake caliper support plate	Plaque support é trier frein	Bremssattelbefestigung	Placa soporte pinza freno
5	011.36.026.00.00	1		Coppia pastiglie freno post.	Rear pads pair	Paire de plaquettes AR.	Paar Hinterbremsbeläge	Par pastillas tras.
6	011.36.021.80.00	1		Impianto freno posteriore	Rear brake system	Circuit de frein AR.	Hintere bremsanlage	Instalació n freno trasero
7	22.48810.000	1		Molla ritorno pedale freno	Return brake pedal spring	Ressort de retour frein	Bremspedal Feder	Muelle retorno palanca freno
8	011.36.029.50.00	1		Pedale freno posteriore	Rear brake pedal	Pé dale frein AR.	Hinterradbremsenpedal	Pedal freno tras.
9	25.57912.000	1		Piastrina fissaggio molla collettore	Retaining plate, manifold spring	Plaque de fixation ressort de coll.	Befestigungsplatte krü mmerfeder	Pastilla de fijació n del muelle colector
10	31.29910.000	1		Vite 5x12	Screw 5x12	Vis 5x12	Schraube 5x12	Tornillo 5x12
11	31.64060.000	1		Vite TBCE M8X16	Screw TBCE M8X16	Vis TBCE M8X16	Schraube TBCE M8X16	Tornillo TBCE M8X16
12	11.49070.000	2		Bullone 6x20 ch rs	Bolt 6x20 ch rs	Boulon 6x20 ch rs	Bolzen 6x20 ch rs	Tornillo 6x20 ch rs
13	31.30750.000	2		Vite M6x16	Screw M6x16	Vis M6x16	Schraube M6x16	Tornillo M6x16

Tav.38



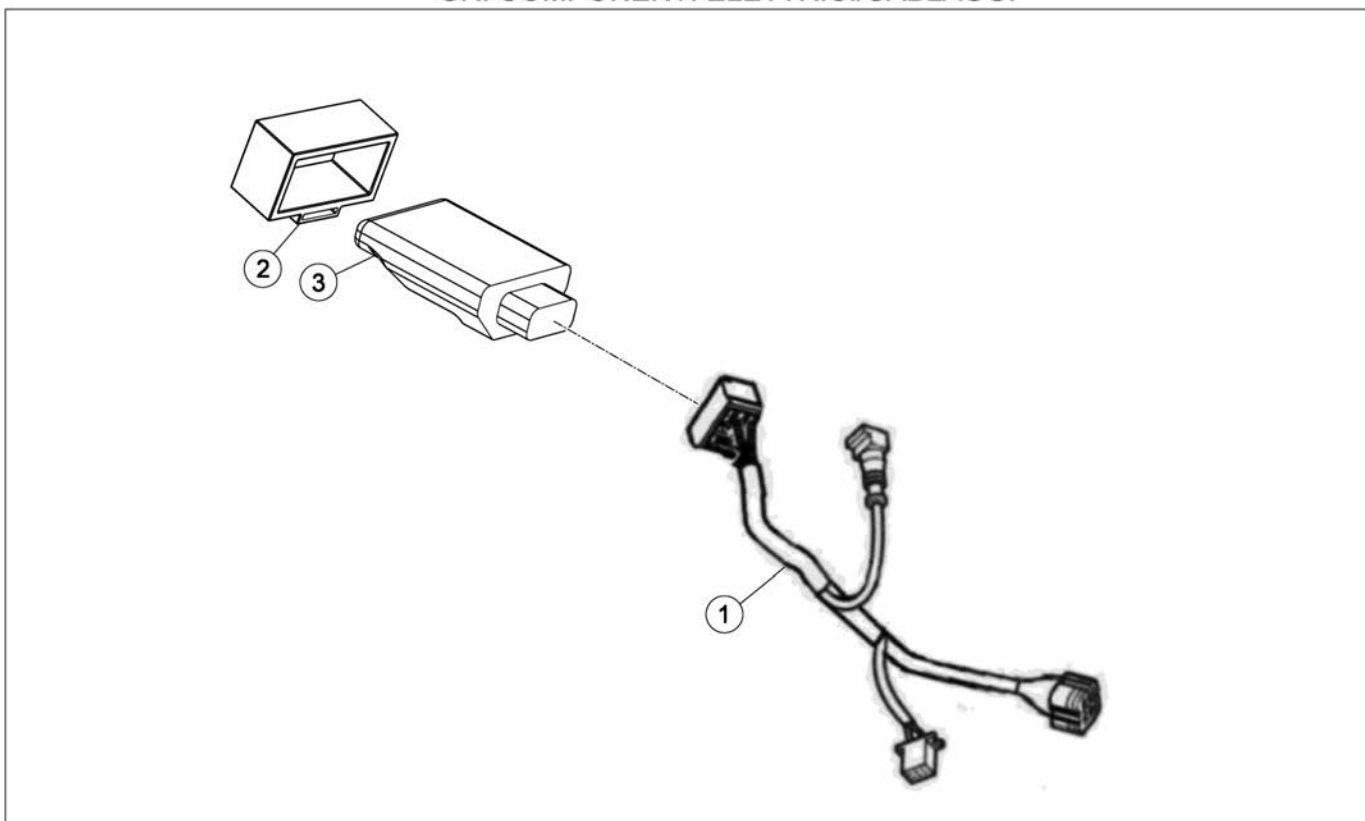
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Désignation	Beschreibung	Descripcìon
1	22.27071.000	1		Marmitta	Silencer	Silencieux	Auspufftopf	Silenciador
2	010.37.000.00.00	1		Silenziatore	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador
3	22.12110.000	1		Manicotto silenziatore	Silencer coupling collar	Manchon silencieux	Muffe Auspufftopf	Manguito silenciador
4	28.91947.000	2		Silent block marmitta	Silencer puffer	Silent block silencieux	Silent block Auspuff	Silent block escape
5	10.67365.000	1		Anello OR	O-Ring	Bague d' é tanché ité	O-Ring	Anillo OR
6	011.37.000.00.00	2		Molla tubo di scarico	Exhaust pipe spring	Ressort tuyau echapp.	Krummerfeder	Muelle tubo de escape
7	11.48025.000	2		Bullone 6x16 ch 8 rs	Bolt 6x16 ch 8 rs	Boulon 6x16 ch 8 rs	Bolzen 6x16 ch 8 rs	Tornillo 6x16 ch 8 rs
8	27.42000.000	3		Rondella 6x18	Washer 6x18	Rondelle 6x18	U.Scheibe 6x18	Arandela 6x18
9	13.12550.000	3		Dado flangiato M6	Flanged nut M6	Ecrou bordé M6	Flanschmutter M6	Tuerca embreadada M6
10	11.46501.000	1		Bullone M6x10	Bolt M6x10	Boulon M6x10	Bolzen M6x10	Tornillo M6x10

Tav.39

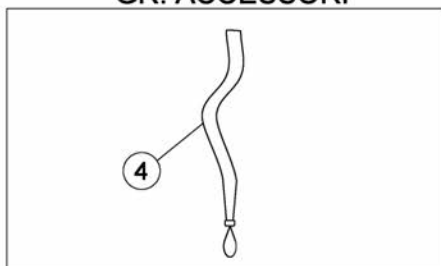


Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrpicì òn
1	22.13576.000	1		Manicotto scatola filtro	Filter box sleeve	Manchon boî te du filtre	Filtergehäusemuffe	Manguito caja filtro
2	25.24424.000	1		Paraspruzzi posteriore	Rear splash guard	Pare-boue AR.	Hinterer Kotflügelappen	Gomas aislantes tras.
3	28.00969.159	1		Scatola filtro	Filter box	Boî tier du filtre	Luftfiltergehäuse	Caja del filtro
4	14.40040.000	1		Elastico fissaggio	Elastic rubber	Elastique de fixation	Befestigungsband	Elastico
5	15.25040.000	1		Filtro aria	Air filter	Filtre à air	Luftfilter	Filtro de aire
6	12.68215.159	1		Coperchio scatola filtro	Filter case cover	Couvercle boî te filtre	Filtergehäuseusedeckel	Tapa caja filtro

GR. COMPONENTI ELETTRICI/CABLAGGI

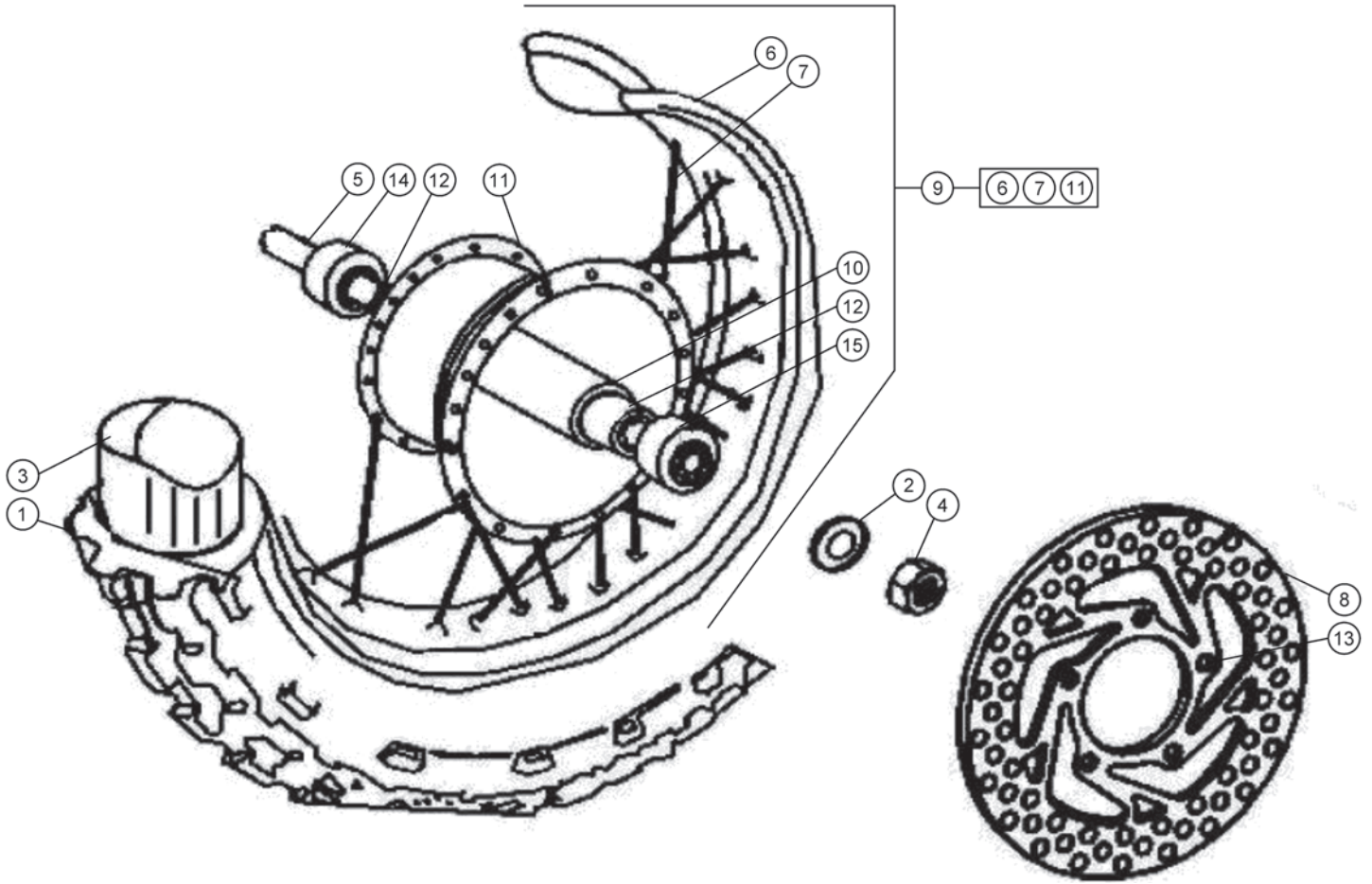


GR. ACCESSORI



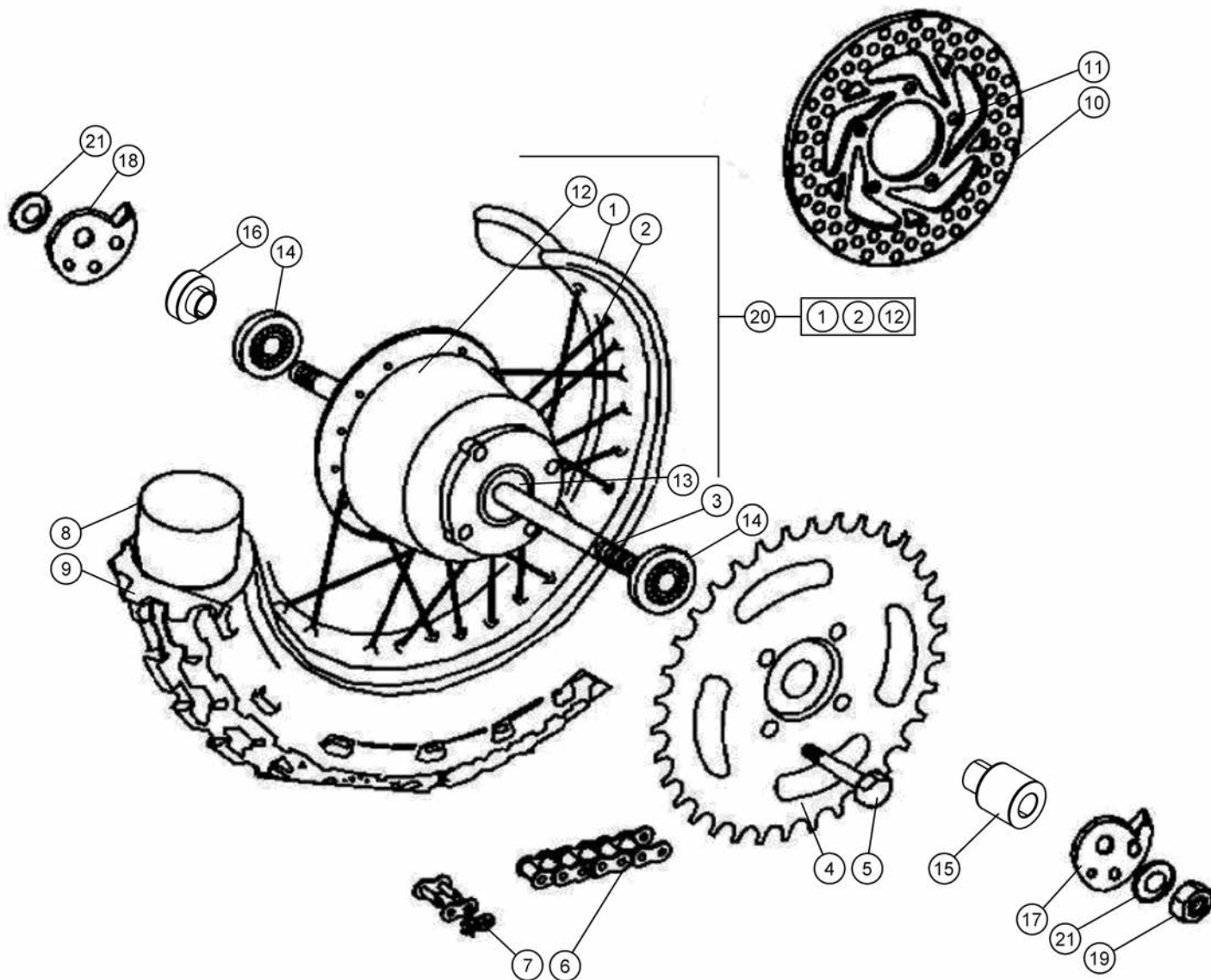
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descripiò n
1	31.29850.000	2		Vite t.t.l.c. M5x12	Screw t.t.l.c. M5x12	Vis t.t.l.c. M5x12	Schraube t.t.l.c. M5x12	Tornillo t.t.l.c. M5x12
2	25.58065.000	3		Clip M5	Clip M5	Clip M5	Clip M5	Clip M5
3	021.39.002.00.00	1		Elettroventola	Electric fan	Electro-ventilateur	Elektrolüfterrad	Electroventilador
4	15.15228.000	3		Fascetta 14x24	Clamp 14x24	Collier 14x24	Schelle 14x24	Abrazadera 14x24
5	29.15881.000	1		Tubo radiatore-motore	Radiator-Engine hose	Tuyau radiateur-moteur	Leitung Kü hler-Motor	Tubo radiador-motor
6	010.39.002.00.00	1		Tubo radiatore-pompa	Radiator-Pump hose	Tuyau radiateur-pompe	Leitung Kü hler-Wasserpumpe	Tubo radiador-bomba
7	010.39.001.00.00	1		Tubo pompa-cilindro	Pump-cylinder tube	Tuyau pompe-cylindre	Pumpen-Zylinder-Rohr	Tubo bomba - cilindro
8	28.91500.000	2		Silent-block	Silentbloc	Silent block	Puffer	Silent block
9	31.29885.000	1		Vite M5x35	Screw M5x35	Vis M5x35	Schraube M5x35	Tornillo M5x35
10	27.23643.000	1		Radiatore	Cooler	Radiateur	Kü hler	Radiador
11	29.01821.000	1		Tappo radiatore REV3	Radiator plug REV3	Bouchon radiateur REV3	Kü hlerdeckel REV3	Tapa de radiador REV3
12	011.43.008.00.00	1		Tubo sfiato	Breather tube	Tuyau ré niflard	Entlü ftungsleitung	Tubo respiradero

Tav.41



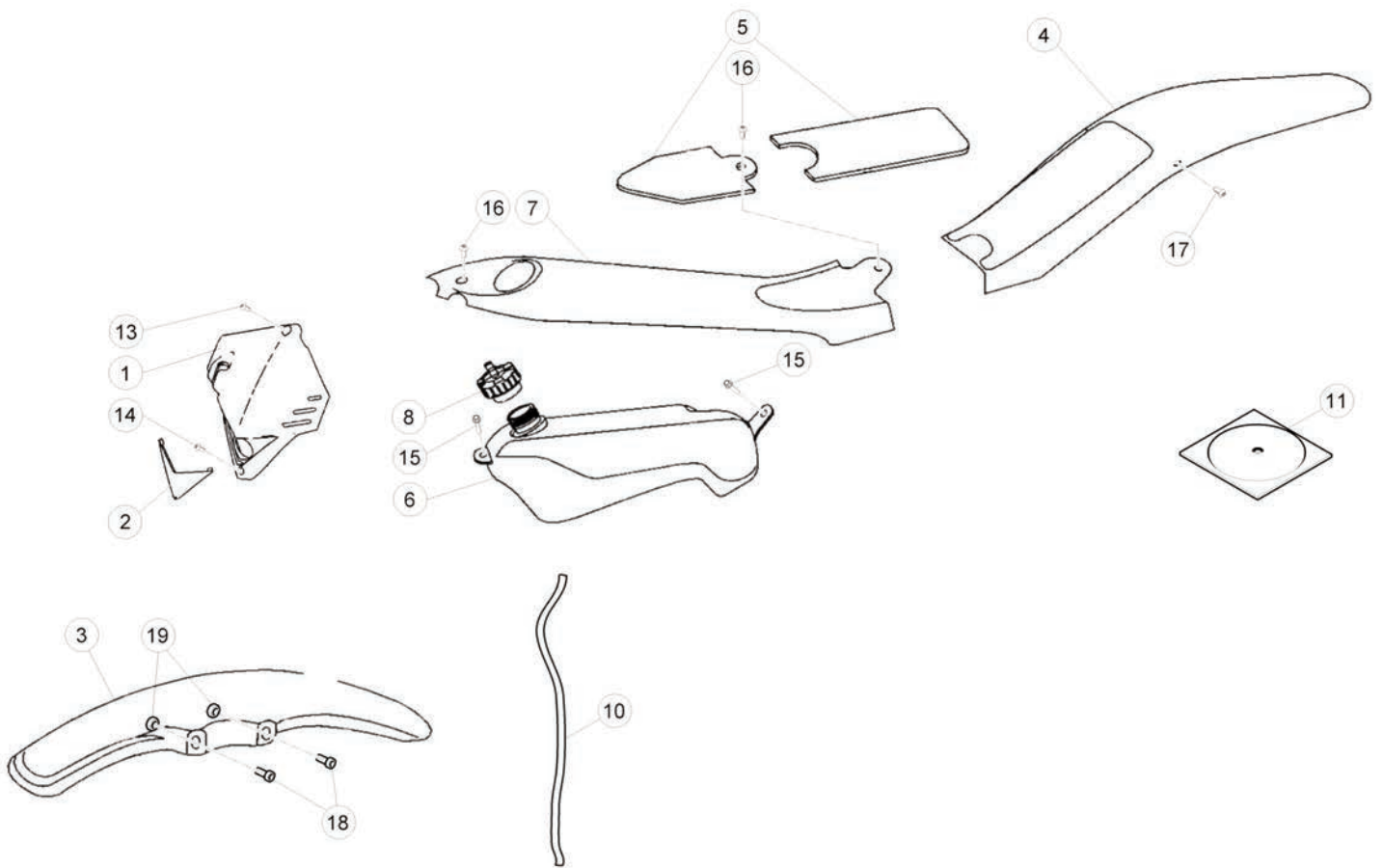
Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpcìon
1	18.01647.000	1		Impianto centrale	Electric equipment	Installation centrale	Zentraler Kabelbaum	Instalacion central
2	16.23325.000	1		Supporto in gomma centralina	Rubber bracket, CDI UNIT	Support en caoutchouc CDI	Gummihalter f. Steuergehäuse	Soporte en goma
3	010.10.020.00.00	1		Centralina	Electronic control unit	Unité de commande	Zündbox	Central
4	007.40.036.00.00	1		Cordino spegnimento motore di sicurezza	Kill switch with wrist lanyard	Jeu tuyau d' échappement racing	Kurzschlusschalter mit Reissleine	Kit de seguridad el motor apagado

Tav.42



Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numéro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìpziò n
1	12.78255.000	1		Copertura	Cover	Couvercle	Abdeckung	Cubierta
2	27.59903.000	1		Rondella	Washer	Rondelle	U.Scheibe	Arandela
3	12.15255.000	1		Camera d' aria	Tubular braid	Chambre à air	Schlauch	Camara
4	13.21150.000	1		Dado m12 p. 1,25	Nut m12 p. 1,25	Ecrou m12 p. 1,25	Mutter m12 p. 1,25	Tuerca m12 p. 1,25
5	25.56962.000	1		Perno ruota anteriore	Front wheel spindle	Pivot roue AV.	Vorderradzapfen	Perno ruota delantera
6	12.42211.000	1		Cerchio ruota anteriore	Front wheel rim	Jante roue AV	Varderredfelge	Llanta ruota delantera
7	27.23829.000	32		Raggio d.3	Spoke d.3	Rayon d.3	Speiche d.3	Radio d.3
8	13.39215.000	1		Disco freno	Brake plate	Disque frein	Bremscheibe	Disco freno
9	003.41.000.00.52	1		Ruota anteriore p/montata	Front wheel ass.	Roue avant p/monté e	Vormontiertes vorderrad	Rueda delantera montada
10	011.41.020.00.00	1		Distanziale int. mozzo anter.	Front hub inner spacer	Entretoise int. moyeu avant	Distanzscheibe	Distanciadior int. buje del.
11	011.41.021.80.33	1		Mozzo anteriore c/cuscinetti	Front hub with ballbearing	Moyeu avant avec roulements	Nabe vo.	Buje ant.c/cajinetes
12	12.94010.000	2		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
13	31.30600.000	4		Vite TSPCE M6x16	Screw M6x16	Vis M6x16	Schraube M6x16	Tornillo M6x16
14	011.41.022.00.00	1		Distanziale mozzo ant. Dx	RH front hub spacer	Entretoise moyeu avant D.	Distanzstück vorderer r.	Distanciadior del. der.
15	011.41.006.00.00	1		Distanziale mozzo ant. Sx	LH front hub spacer	Entretoise moyeu avant G.	Distanz li	Distanciadior del. Izq.

Tav.43



12

Tav.43

Pos Loc Pos Ps Pos	Numero Number Numé ro Número Nummer	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Nota Note Note Nota Anm.	Descrizione	Description	Dé signation	Beschreibung	Descrìciò n
1	12.42212.000	1		Cerchio ruota posteriore	Rear wheel rim	Janta roue AR.	Hinterradfelge	Llanta rueda trasera
2	27.23843.000	32		Raggio d.3	Spoke d.3	Rayon d.3	Speiche d.3	Radio d.3
3	011.42.007.00.00	1		Perno ruota posteriore	Rear wheel pin	Pivot roue arrière	Hinterradbolzen	Perno rueda trasera
4	12.89218.000	1		Corona Z.66	Ring gear Z.66	Couronne Z.66	Zahnkranz Z.66	Corona Z.66
5	11.55440.000	4		Bullone 8x30 ch10 rs	Bolt 8x30 ch10 rs	Boulon 8x30 ch10 rs	Bolzen 8x30 ch10 rs	Tornillo 8x30 ch10 rs
6	12.07168.000	1		Catena (114 Maglie)	Chain (114 Links)	Chaîne (114 Maillons)	Kette (114 Glieder)	Cadena (114 Mallas)
7	22.11170.000	1		Maglia di giunzione	Connecting link	Maillon de liaison	Verbindungskettenglied	Eslabón de enganche
8	12.15256.000	1		Camera d'aria	Tubular braid	Chambre à air	Schlauch	Camara
9	12.78256.000	1		Copertura	Cover	Couvercle	Abdeckung	Cubierta
10	13.39216.000	1		Disco freno posteriore	Rear brake disk	Disque frein arrière	Hinterbrems Scheibe	Disco freno trasero
11	31.30600.000	4		Vite TSPCE M6x16	Screw M6x16	Vis M6x16	Schraube M6x16	Tornillo M6x16
12	011.42.038.80.33	1		Mozzo posteriore c/cuscinetti	Rear hub with ballbearing	Moyeu arrière avec roulements	Hinterrad Nabe	Buje del. c/cojinetes
13	011.42.037.00.00	1		Distanziale int. mozzo post.	Rear hub inner spacer	Entretoise int. moyeu arrière	Distanzscheibe	Distanciadador int. buje tras.
14	12.94010.000	2		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete
15	011.42.022.00.00	1		Distanziale mozzo post. Sx	LH rear hub spacer	Entretoise moyeu arrière G.	Distanz re	Distanciadador buje tras. Izq.
16	011.42.016.00.00	1		Distanziale mozzo post. Dx	RH rear hub spacer	Entretoise moyeu arrière D.	Distanz li	Distanciadador buje tras. Der.
17	29.11891.000	1		Tendicatena sx	Chain adjuster L.	Tendeur de chaîne G.	Kettenspanner L.	Tensor de cadena l.
18	29.11892.000	1		Tendicatena dx	Chain adjuster R.	Tendeur de chaîne D.	Kettenspanner R.	Tensor de cadena D.
19	13.21150.000	2		Dado m12 p. 1,25	Nut m12 p. 1,25	Ecrou m12 p. 1,25	Mutter m12 p. 1,25	Tuerca m12 p. 1,25
20	003.42.000.00.52	1		Ruota posteriore p/montata	Front wheel ass.	Roue arrière p/monte'	Vormontiertes hinterrad	Rueda trasera montada
21	27.59907.000	2		Rondella piana	Plain washer	Rondelle plate	U.Scheibe	Arandela plana
1	007.43.240.10.59	1		Mascherina	Mask	Masque	Maske	Máscara
2	007.43.041.10.00	1		Mascherina fanalino	Headlight mask	Cache phare av.	Lampenmaske	Máscara faro
3	25.14973.159	1		Parafango anteriore (NERO)	Front mudguard (BLACK)	Garde-boue AV. (NOIR)	Vorderes Schutzblech (SCHWARZ)	Guardabarros delantero (NEGRO)
4	25.18853.151	1		Parafango posteriore (BIANCO)	Rear mudguard (WHITE)	Garde-boue AR. (BLANC)	Hinterradkotflügel (WEISS)	Guardabarros tras. (BLANCO)
5	28.00951.000	1		Sella	Seat	Siege	Sattel	Sillin
6	28.05417.059	1		Serbatoio benzina	Fuel tank	Reservoir carb.	Kraftstofftank	Dep. carburante
7	12.88515.051	1		Coperchio serbatoio	Reservoir Lid	Couvercle De Réervoir	Behälterdeckel	Calderín Lid
8	29.00525.059	1		Tappo serbatoio benzina	Fillercap	Bouchon réervoir essence	Benzintankverschluss	Tapón depósito gasolina
10	003.43.004.14.00	1		Tubo benzina	Petrol tube	Tuyau d'essence	Benzinschlauch	Tubo gasolina
11	011.44.001.00.00	1		CD Manuale uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Bedienungs und Wartungshandbuch	Manual de Uso y Manutención
12	003.43.002.82.00	1		kit decalco	Trimnings kit	Jeu enjoliv.	Zierstreifensatz	Emblemas
13	31.29885.000	1		Vite M5x35	Screw M5x35	Vis M5x35	Schraube M5x35	Tornillo M5x35
14	31.29880.000	1		Vite M5x15 TTLIC	Screw M5x15 TTLIC	Vis M5x15 TTLIC	Schraube M5x15 TTLIC	Tornillo M5x15 TTLIC
15	11.48025.000	2		Bullone 6x16 ch 8 rs	Bolt 6x16 ch 8 rs	Boulon 6x16 ch 8 rs	Bolzen 6x16 ch 8 rs	Tornillo 6x16 ch 8 rs
16	31.30540.000	2		Vite TTLIC 6.16 testa 15	Screw TTLIC 6.16 testa 15	Vis TTLIC 6.16 testa 15	Schraube TTLIC 6.16 testa 15	Tornillo TTLIC 6.16 testa 15
17	31.30560.000	2		Vite TTLIC 6.20 testa 15	Screw TTLIC 6.20 testa 15	Vis TTLIC 6.20 testa 15	Schraube TTLIC 6.20 testa 15	Tornillo TTLIC 6.20 testa 15
18	31.38010.000	4		Vite t.c.c.e. M6x25	Screw t.c.c.e. M6x25	Vis t.c.c.e. M6x25	Schraube t.c.c.e. M6x25	Tornillo t.c.c.e. M6x25
19	13.12550.000	4		Dado flangiato M6	Flanged nut M6	Ecrou bordé M6	Flanschmutter M6	Tuerca embreada M6

